

COOP

Revista de información agraria. Diciembre '04

Sociedad Cooperativa General Agropecuaria

Segunda Época

Número - 83

BURBUJAS PARA FIN DE AÑO





INFOCANTUR
902 210 112

Teléfono blanco 24 Hrs.
942 779 222

NOVEDADES 2004 / 2005

Nuevo Edificio Multiusos a pié de Pistas

Nueva Pista



www.altocampoo.com

Diciembre 2004



S U M A R I O



Dirección:

M.ª José Suero Suñe

Redacción:

Servicio de Estudios Económicos de **ACOR**

Edita:

Sociedad Cooperativa General Agropecuaria ACOR
P.º Isabel la Católica, 1
Teléfono 983 35 04 00
VALLADOLID

Diseño y Maquetación:

Gráficas 81, s. l.
C/ Turquesa, parc. 75 - Nave 2
Teléfs. 983 30 15 14 - 983 30 94 92
47012 VALLADOLID

Imprime:

Gráficas 81, s. l.

Depósito Legal:

VA-351-1997

ISSN:

1138-0101

**(Número de ejemplares distribuidos:
9.500)**

Reservados todos los derechos. Queda prohibida la total o parcial reproducción, por cualquier procedimiento, del contenido de esta revista sin autorización por escrito de la Sociedad Cooperativa General Agropecuaria ACOR.



• **Carta del Director.**

"Las campanadas".

Pág. 3



• **Editorial.**

-> Reasignación de cuotas azucareras.

Pág. 5



• **Opinión.**

-> La Comisaria Fischer se comerá el turrón.

Pág. 7



• **Sector Remolachero-Azucarero.**

-> Parones injustificados en las entregas.

Pág. 10

-> ¿Caña o remolacha?.

Pág. 13

-> Un desarrollo discutible.

Pág. 16

-> La UE impone cuotas de importación a los Balcanes.

Pás. 19

-> Lucha constante por el futuro.

Pás. 20



• **Internacional-UE.**

-> Agricultura y elecciones USA.

Pág. 24



• **Información Regional.**

-> ¿Habrá acuerdo con brindis navideño?.

Pág. 27

-> La producción de vino en Castilla y León sube un 9% en 2004.

Pág. 29



• **Sector Ganadero.**

-> El sector lácteo español hace un brindis al sol.

Pág. 32



• **Tablón de Anuncios.**

Pág. 34



• **Actividades ACOR.**

-> El artista Fernando Guerrero gana el V Certamen de Pintura de Castilla y León.

Pág. 35



• **Nuestros Pueblos... Nuestra Gente.**

-> Castrillo de Tejeriego (Valladolid).

Pág. 37



• **Relatos de Castilla y León.**

-> La Navidad del espejo mágico.

Pág. 39

ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

Por las extraordinarias cualidades gastronómicas del aceite de oliva virgen...

... y por sus efectos beneficiosos para la salud...



ACOR
Sociedad Cooperativa General Agropecuaria

... tu Cooperativa te ofrece tu aceite de oliva virgen extra, que puedes adquirir en las fábricas de ACOR.

CON LA GARANTÍA DEL...

PATRIMONIO COMUNAL OLIVARERO

Aparato circulatorio

Ayuda a prevenir la arterioesclerosis y sus riesgos.

Aparato Digestivo

Mejora el funcionamiento del estómago y páncreas; el nivel hepato-biliar y el nivel intestinal.

Piel

Efecto protector y tónico de la epidermis.

Sistema Endocrino

Mejora las funciones metabólicas.

Sistema Oseo

Estimula el crecimiento y favorece la absorción del calcio y la mineralización.

Por su contenido en vitamina E y el efecto antioxidante de ésta sobre la membrana celular, protege frente al proceso del envejecimiento celular. Es especialmente recomendado para la infancia y la tercera edad.



ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA



“Las Campanadas”

Cuando se acercan las fechas navideñas, a la mayoría de nosotros nos afecta un síndrome al que alguien –sin duda– ya habrá puesto nombre. Se trata de una especie de sentimiento a la vez melancólico y risueño. Al mismo contribuyen de forma notable la iluminación de las calles, el Sorteo de la Lotería, el bombardeo publicitario, las vacaciones de los niños... Es una especie de buen talante colectivo que rara vez se ve interrumpido por esas cosas que “...ya resolveremos en enero”.

Sin embargo, cuenta un *gurú* de la gestión, mundialmente conocido por sus ideas revolucionarias –nada que ver, por cierto, con las que rigen en el Caribe–, que la sonrisa es una herramienta casi infalible en el arte de la negociación. Este genio, que por su edad y aspecto físico, por su profunda dedicación a la magia de la gestión, e incluso por su apellido bien pudiera ser el mismísimo tío carnal de *Harry Potter*, convence a muchos gestores públicos y privados del mundo entero con sus ideas.

El Sr. Potter advierte que una sonrisa excesiva, sobreinterpretada, puede producir un efecto fisiológico no deseado, que consiste en el taponamiento auditivo, por culpa de la dilatación abusiva de las facciones de la cara.

Estas actitudes extremas, en definitiva, suelen acarrear una sordera que, cuanto más grita uno,

más sonríe otro... por lo que no existe entendimiento. Es el célebre efecto de escuchar el tañido de las campanas, pero no saber de dónde viene.

En tiempos en que las pancartas se pusieron de moda, no todos aceptaron su uso. Pero, afortunadamente, en un momento en el que parece haber un acuerdo, tal vez ahora sea el momento de empezar a leer lo que la gente escribe en ellas. Quiero decir que mucho más importante que la propia pancarta, es lo que ésta lleva escrito.

Si alguien es capaz de leer pancartas, oír las campanas e identificar desde dónde llega el sonido, podrá indistintamente acogerlo todo con una amplia sonrisa, o totalmente cabreado, pero sabrá identificar tanto el problema como a quién afecta.

Esa virtud, no muy común por cierto entre los seres humanos, debería ser fomentada incluso con una pensión vitalicia... pero esto no es más que un deseo por mi parte, ahora que se acerca la Navidad.

Ojalá lleguemos al final del año escuchando las campanadas y sabiendo cuáles son las campanas que suenan, con cuidado moderado para no atragantarnos con las *uvas de la suerte*.

M.ª José Suero Suñe

para que sepas
lo que es **Bueno**



Legumbres



Alimentos Ecológicos



Frutas



Carnes



Vinos



Quesos

sabemos de lo Bueno

Amanecer, despertar de vida...

Amanecer de quehaceres cotidianos realizados con el mimo y empeño de un sabio legado.

Tierra con carácter y tradición, Tierra de grandes tesoros.



REASIGNACIÓN DE CUOTAS AZUCARERAS

Por fin se ha iniciado la reasignación de las famosas 30.000 toneladas de cuota azucarera, previstas en el Acuerdo de Consejo de Ministros de 25 de septiembre de 1998, hace ya más de seis años. Ha llovido, y hasta nevado, mucho desde entonces.

El Acuerdo salió viciado de aquel Consejo de Ministros porque, en primer lugar, 30.000 toneladas sólo suponían un 3% de la cuota azucarera española y esta reasignación no resolvía el problema del cuasimonopolio originado por la fusión de Ebro Agrícolas con Sociedad General Azucarera. Tanto es considerado monopolio tener el 78% como tener el 75% del cupo nacional.

En segundo lugar, en aquel acuerdo se estipulaba que la reasignación se realizaría a título oneroso subastando las cuotas, lo cual era totalmente opuesto a la reglamentación comunitaria vigente. Una cosa es comprar cupo y otra, bien distinta, reasignar cupo como resultado de una concentración de empresas.

PRESIONES SOBRE ACOR

ACOR recibió numerosas presiones para que aceptase el Acuerdo tal y como salió de aquel desafortunado Consejo de Ministros. Nuestra Cooperativa no se amilanó y recurrió incluso hasta el Tribunal de Justicia de Luxemburgo, porque la legislación comunitaria es clara al respecto. Cuando el Tribunal Supremo de nuestro país, donde había encallado en última estancia el Acuerdo de reasignación, consultó a Luxemburgo, nuestras bien fundamentadas protestas recibieron el espaldarazo de la UE.

El Tribunal Supremo español, tras consulta al de Luxemburgo falló a favor de **ACOR** sobre el tema de que la reasignación debía ser totalmente gratuita y ha



establecido (en sentencia a 29 de marzo de 2004) que el Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación ha de efectuar el correspondiente reparto entre ARJ y **ACOR**.

CHINITAS EN EL CAMINO

El camino no ha sido fácil. Han colocado numerosas “chinitas” para que tropezásemos. Probablemente el “guijarro” más peligroso que colocaron en nuestro peregrinar fue aquella propuesta descabellada en la que, para asustarnos, el reparto diseñado no era ni siquiera proporcional a las cuotas previamente asignadas, sino que favorecían a ARJ frente a **ACOR**.

Después han ido surgiendo otros obstáculos, algunos en los sitios más inesperados, tales como las propuestas de aplazamiento del citado reparto por otros dos o tres años, y de retardar cualquier tipo de reestructuración razonable de la industria azucarera española. El caso es que la Orden APA ya está publicada en el Boletín Oficial del Estado y, si bien no





reúne todos los deseos reiteradamente manifestados por nuestros socios, es al menos un nuevo paso en la dirección correcta.

DESDE 1991 NADA SE HABÍA MOVIDO

Existe el precedente de otra reasignación de cuotas y son aquellas 12.500 toneladas que, con motivo de la fusión de Ebro con la Compañía de Industrias Agrarias, nos asignó en 1991 el Ministerio de Agricultura, basándose en la misma reglamentación comunitaria que durante cerca de seis años algunos han estado poniendo interesadamente en tela de juicio.

LA NUEVA REASIGNACIÓN

A **ACOR** corresponden 20.383 toneladas (19.555 A y 828 B) y a ARJ 9.617 (9.227 A y 390 B), cantidades proporcionales a las cuotas base correspondientes. La distribución material de las cantidades reasignadas se llevará a cabo entre las partes implicadas bajo los

criterios especificados por el MAPA de: respeto al derecho de contratación de los agricultores, simplicidad operativa, eficiencia económica global y equilibrio de las fábricas existentes y de sus zonas naturales de suministro. Todos estos criterios han sido aceptados por las partes afectadas.

La reasignación de cuotas tendrá plenos efectos a partir de la campaña 2005-06, para la cual se realizará la correspondiente distribución antes del 28 de febrero. También se pone de manifiesto, en la Orden 3305/04 del Ministerio de Agricultura, que la citada reasignación debe llevarse a cabo en el marco de la reestructuración del sector azucarero, una reestructuración que dura ya más de trece años y que nunca ha llegado a definirse del todo.

En definitiva, como dice el refrán "nunca es tarde si la dicha es buena"... aunque no se trate exactamente de la dicha que esperábamos obtener y sigamos todos amenazados por la reforma Fischler. ■

Relojería	Santiago, 8
Joyería	Plaza Mayor, 11
Regalos	Santiago, 31
Óptica	Cánovas, 2
Decoración	Sta. Ana, 1



LA COMISARIA FISCHER SE COMERÁ EL TURRÓN

La Comisaria de Agricultura, Mariann Fischer Boel, podrá comerse estas Navidades el turrón o lo que quiera que consuman por esas fechas en su Dinamarca natal. Hubo dudas, pero al final se han resuelto favorablemente para ella.

Barroso ha sustituido al italiano Rocco Bottiglioni por Franco Frattini, a la letona Ingrida Udre por Andrés Piebalgs y ha cambiado de puesto al húngaro Laszlo Kovacs desde la cartera de Energía a la de Fiscalidad.

La holandesa Neelie Kroes (Competencia) y la danesa Mariann Fischer (Agricultura), pese a las reticencias de muchos eurodiputados, debido a sus intereses económicos profesionales y personales, han sido ratificadas, sin embargo.

LA MANIOBRA EPISTOLAR DE FISCHER

Mariann Fischer dirigió una carta abierta a los parlamentarios europeos en la que contestaba a las fuertes críticas que le habían formulado días antes sus entrevistadores.

Fischer trataba en esa carta de aclarar algunos de los asuntos sobre los que fue "examinada" por la Comisión de Agricultura de la UE.

En primer lugar, se muestra plenamente coincidente con el Presidente Barroso (lo cual es una obviedad).

En segundo lugar, se compromete a defender la PAC (tal vez lo que quede de ella) y la agricultura familiar (no supone novedad alguna).

En tercer lugar, se manifestó dispuesta a sacar adelante las modificaciones de las OCM que sean necesarias en línea con las reformas agrarias



aprobadas por su antecesor en 2003 y 2004. Es decir, se identifica totalmente con la Política Agraria de Fischler (lo que más que justificación constituye una amenaza).

AZÚCAR

En cuarto lugar, en relación con el azúcar añade más leña al fuego al afirmar que: "existe un amplio consenso en el sector de que la situación actual es insostenible y que si no se cambia conducirá a una caída irreversible del sector en la UE. (Los mismos argumentos de Fischler, aterrizando al personal). La Comisaria prometió en dicha carta hacer todo lo posible para que el nuevo régimen azucarero se aplique antes del 1 de julio de 2006. (De impugnar la decisión de la OMC, nada de nada). Esperemos que al menos, por dignidad, la nueva Comisión impugne colectivamente dicha decisión arbitraria, contraria a los intereses de la UE.

DESARROLLO RURAL Y NUEVOS ESTADOS MIEMBROS

Fischer coge el relevo de Fischler en lo que respecta al Desarrollo Rural y ha solicitado el apoyo de los parlamentarios europeos (quienes por otra parte no parecen dispuestos a rascarse el bolsillo).





Fischer también pidió dinero para facilitar la adhesión de Rumanía y Bulgaria. (Sobre las adhesiones de Croacia y Turquía mantiene un prudente silencio).

LA OMC

Aparte de la gratuita afirmación de que hay que trabajar duro y con mucho detalle para llevar a buen puerto la reunión ministerial de la OMC que se celebrará en Hong Kong en diciembre de 2005, sus ideas podrían ser coincidentes con las de Pascal Lamy que convenció al anterior Comisario de Agricultura de que lo mejor era una adopción anticipada (precipitada) de decisiones, que ya algún día la OMC nos lo premiará a todos (aunque de forma desigual).

NADA NUEVO

La Comisaria Fischer llega al nuevo Ejecutivo comunitario plagada de viejas ideas fischlerianas pero sin aportar más que algunos cambios de matiz, acentuando en Agricultura el liberalismo de los países del Norte de la UE.

Lo único que puede salvarnos es que, Barroso si bien ha conseguido un éxito en la votación (65,8% de votos afirmativos frente al 21,8% de rechazo y 12% de abstenciones) ha salido dejándose pelos en la gatera y se ha comprometido a destituir a los Comisarios que sean repudiados por el Parlamento Europeo. Es decir, durante los próximos cinco años pueden rodar las cabezas de aquellos Comisarios que lo hagan rematadamente mal y se enfrenten a un Parlamento que quiere ir recuperando sus poderes. ■

Feliz Navidad
y... felices viajes en el 2005

Viajes Valsan S.A.

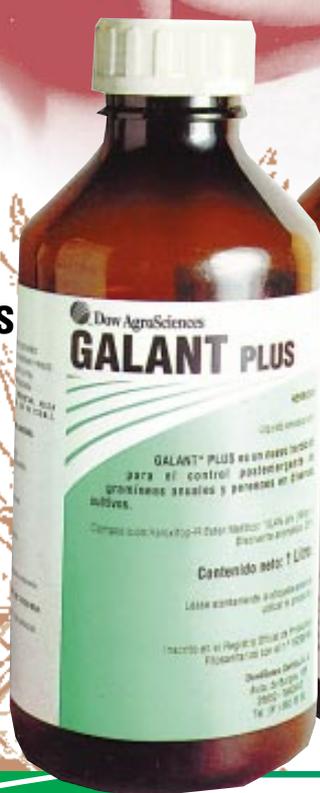
C/ Gamazo, 2 • 47004 VALLADOLID • Telf.: 983 292 976 • Fax: 983 293 596 • e-mail: uni.valsanval@unida.com

UNA PAREJA LEGENDARIA

*Haloxyfop-R
y Clorpiralida
son defendidas por
Dow AgroSciences
para el
re-Registro Europeo*

GALANT* PLUS

- Control de gramíneas anuales y perennes
- Selectivo para cultivos de hoja ancha
- Compatible



LONTREL* SUPER

- Control de Cirsium, Xanthium y rebrotes de girasol y patata
- En pre y postemergencia
- Selectivo para remolacha y cereales
- Compatible

** Galant y Lontrel son marcas registradas de Dow AgroSciences*



Dow AgroSciences

Dow AgroSciences Ibérica, s.a.
Cerro del Castañar 72B, 4ª pl.
28034 Madrid
Tel 91 740 77 00
Fax 91 740 78 01



PARONES INJUSTIFICADOS EN LAS ENTREGAS

En total, las dos fábricas de nuestra Cooperativa habían recibido hasta el 25 de noviembre pasado, un total de **859.449 toneladas de remolacha**, con una **polarización media** mucho más que aceptable que se situaba ya en **17,12 °** y unos **descuentos medios del 10,71 %**. Esta última cifra se ha visto lógicamente incrementada respecto a la media del mes pasado, ante la aparición de las lluvias.

LLEGARON LAS LLUVIAS

Las precipitaciones de los últimos días de octubre y primeros de noviembre vinieron a contabilizar cerca de cien litros de agua por metro cuadrado, que aunque a primera vista parece una cantidad importante, no lo es tanto si se tiene en cuenta la sequía que veníamos arrastrando desde finales de la primavera, y lo que cabe esperar de un otoño cualquiera.

Pese a las recomendaciones de arrancar al menos una semana antes de nuestra fecha prevista de entrega, y de situar los montones de remolacha en la parcela próximos a un camino o carretera para facilitar la carga, la realidad es que una parte de nuestros Socios no han seguido estas normas elementales y la recepción en las fábricas se ha resentido, hasta el extremo, de que han estado a punto de detener su actividad. En cualquier caso, con las fábricas

molturando a alrededor del 50% de su capacidad durante varios días, el mal ya está hecho, y la Cooperativa, o lo que es lo mismo sus Socios, han dejado de ganar cierta cantidad de dinero, que nunca podrá ya recibir en forma de retornos.

Asimismo se ha constatado que, después del período de lluvias, parte de los agricultores se han lanzado masivamente a preparar las tierras para la siembra de cereales de invierno, paralizando igualmente la recolección de la remolacha, aunque ésta podría haber seguido sacándose de muchas tierras. Por consiguiente, los cupos de entregas establecidos por elección propia de cada Socio al comienzo de campaña no se han cumplido en las fechas previstas, causando un perjuicio económico general que deberemos asumir.

RETRASO SIN JUSTIFICACIÓN APARENTE

Tampoco es de recibo que, a estas alturas de campaña, y sin causas climatológicas que ofrezcan dificultades, haya zonas importantes de **Ávila, Segovia, Salamanca y Valladolid** que llevan un considerable retraso con respecto a la gran mayoría de las otras comarcas de las que habitualmente se abastece de remolacha la Cooperativa **ACOR** (ver cuadro adjunto). En cualquier caso, en conjunto y

ENTREGAS DE REMOLACHA HASTA EL 25/11/04

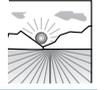
ZONA	% Entregado
Campos Palencia	89,63
PALENCIA . . .	89,63
Santa María del Páramo	87,56
La Bañeza	83,36
Valencia de Don Juan	49,07
LEON . . .	72,96
Arlanzón-Pisuerga	95,89
Ribera Alta del Duero	79,50
Cerrato-Arlanza	89,51
BURGOS . . .	87,52

ZONA	% Entregado
Arévalo	46,66
Fontiveros	61,61
Madrigal	67,92
AVILA . . .	58,18
Peñaranda de Bracamonte	59,61
Cantalapiedra	65,65
SALAMANCA . . .	63,68

ZONA	% Entregado
Valle Esgueva	99,02
Cogeces-Campaspero	86,37
Olmedo	72,50
Medina del Campo-Sur	66,38
Medina del Campo-Norte	70,19
Medina de Rioseco	75,97
Ribera Duero-Baja	84,50
Tordesillas	78,66
Valladolid	83,90
VALLADOLID . . .	78,60

ZONA	% Entregado
Nava de la Asunción	81,44
Cuéllar	46,65
SEGOVIA . . .	83,19
Toro	74,71
Benavente	70,43
Zamora 66,80	
ZAMORA . . .	72,41
Soria	69,18
SORIA . . .	69,18





hasta el 25 de noviembre, el porcentaje de remolacha ya entregada llegaba hasta el **75,5% del total de raíz** contratada por nuestra Cooperativa.

En estos últimos días del mes de noviembre, la fábrica de Valladolid acusa especialmente la disminución de la entrada de remolacha y, es muy probable, que termine definitivamente su actividad cuando finalice este mes. Hay que procurar por todos los medios tener toda la remolacha sacada a primeros de diciembre, para evitar problemas en caso que hagan su aparición tanto las lluvias que pronostica el Instituto de Meteorología para la primera semana de diciembre, como las heladas. Los montones deben realizarse con una altura que no sobrepase los tres metros, y tan largos como sea preciso en un cargadero accesible en caso de lluvias.

ENSAYOS DE CULTIVOS ENERGÉTICOS

Durante la Asamblea celebrada el pasado 2 de diciembre, el Presidente presentó a los Socios el Proyecto que se esta actualmente realizando para la construcción por parte de **ACOR**, en los terrenos de

Olmedo, de una planta de extracción de aceite y su planta anexa de producción de biodiésel. Cómo ya se informó a la Asamblea, para la obtención de este biocombustible se necesitarán como materias primas, cantidades importantes de semillas de girasol y, sobre todo, colza.

Los ensayos llevados a cabo por este Servicio Agronómico con la colza, están obteniendo producciones medias (1.500 Kg.) que sobrepasan con tranquilidad los umbrales de rentabilidad mínimos para que la implantación de estos cultivos entre nuestros Socios, consiga llevarse a cabo con la celeridad y en la cantidad necesaria para cubrir la demanda de la nueva fábrica.

Es una gran oportunidad para ofrecer una alternativa con futuro a gran parte de nuestras tierras cultivadas de cereal en Castilla y León (75 %) y, que actualmente, están viendo como su rentabilidad está bajo mínimos y sin perspectivas de mejora. Aprovechémosla.

SERVICIO AGRONÓMICO

ses
Alta tecnología
en semillas

La mejor elección

Advanta Ibérica, S.A.
Gran Vía nº 5, Principal Derecha, 50006 Zaragoza, Tel.: 976 48 31 60. Fax: 976 48 31 61.



> **Para disfrutar de las cosas buenas hay que esperar,**
para disfrutar de nuestros Planes no

Planes de Pensiones

¿Por qué seguir esperando, cuando hay cosas que puedes empezar a disfrutar ahora?

En Caja Rural te ofrecemos una amplia gama de Planes de Pensiones llena de ventajas, para que empieces a disfrutarlas desde hoy y sigas disfrutando mañana.

- 6 Planes a elegir que se ajustan a tus necesidades.
- Ahorro fiscal de hasta el 45%.
- Interesante Rentabilidad que nos sitúa en los primeros puestos del ranking nacional.
- Flexibilidad en las aportaciones.
- Movilidad para cambiarte de un Plan a otro, sin coste alguno.



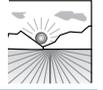
Y hasta el 31 de diciembre llévate un magnífico regalo*

*Informate en tu oficina de Caja Rural sobre las bases de la promoción

RG Dinero • RG Uno Renta Fija • RG Dos Mixto 40 • RG Tres Mixto 75 • RG Cuatro Renta Variable • **NUEVO** RG Cinco Mixto 20

> **Tu futuro** está en nuestros Planes


CAJA RURAL
DEL DUERO



¿CAÑA O REMOLACHA?

La producción de azúcar de caña está desplazando a la de azúcar de remolacha en los mercados internacionales. Ambos azúcares son difíciles de diferenciar en la práctica y la relación entre la cantidad de azúcar de caña producido en el mundo y la del azúcar de remolacha aumenta constantemente. De una relación o "ratio" del 60% se ha pasado en el transcurso del último decenio al 75% y esta proporción tiende a ir incrementándose con el tiempo.

¿Cuáles son las causas de este firme crecimiento del azúcar de caña? Son varias las causas que están dando origen a este desplazamiento del azúcar de remolacha por el azúcar de caña.

EL CLIMA INFLUYE

De hecho, el azúcar obtenido a partir de la caña es históricamente el más antiguo. Surgió en la Polinesia y de aquí pasó a la India donde se cristalizó el primer azúcar. Luego el cultivo de caña se extendió por el Mediterráneo y desde allí la caña de azúcar irradió a África, América, volviendo nuevamente al Pacífico.

La caña de azúcar exige un clima templado, lluvias abundantes y mucho trabajo a la hora de realizar la zafra.

La remolacha azucarera es una planta, un tanto artificial, en la que se ha desarrollado su contenido en jugos azucarados mediante una cuidadosa selección genética.

La remolacha admite climas más fríos, suele precisar del beneficio del riego. Tiene mayores condicionantes edafológicos que la caña. Se trata de un cultivo más sofisticado cuya duración sobre el terreno (anual) es menor que el de la caña.

LOS COSTES DE PRODUCCIÓN.... TAMBIÉN

La clave del "éxito" de la caña estriba en los costes de producción. Estos costes varían de uno a otro país, dependiendo principalmente de los salarios que percibe la mano de obra y de la situación laboral de los trabajadores.



Suele distinguirse entre costes de producción de la materia prima y costes de elaboración del azúcar bruto o refinado.

Costes de producción de la materia prima o costes de la explotación agraria:

- Preparación del terreno.
- Siembra o plantación de caña o de remolacha.
- Cultivo.
- Fertilización.
- Control de malas hierbas.
- Control de enfermedades.
- Agua de riego (en su caso)
- Zafra de la caña o recolección de la remolacha.
- Gastos de carga.
- Transporte a almacén.
- Valor de la tierra (propia o arrendada)

Coste de elaboración del azúcar:

- Transporte de almacén a fábrica de la caña o de la remolacha.
- Mano de obra.
- Combustible.
- Productos químicos.
- Electricidad.
- Materiales y suministros.
- Reparaciones y mantenimiento de la fábrica.
- Comercialización.
- Depreciación del producto.
- Impuestos y seguros.
- Intereses del capital fijo y circulante.
- Gastos administrativos.
- Secado de la pulpa.
- Gastos de refinado del azúcar bruto.

Ingresos a deducir (minoración):

- Valor de las melazas
- Valor de la pulpa
- Otros ingresos

Amortización:

- De edificios
- De maquinaria





EL ESTUDIO DEL USDA

El Departamento norteamericano de Agricultura (USDA) ha realizado un estudio comparativo de los costes de producción del azúcar en una serie de países seleccionados, estudio que ha sido difundido por la Organización Internacional del Azúcar (OIA). Los EE.UU. tienen mucho interés en estudios de los costes de producción porque en su país (y países asociados) el cultivo de la remolacha genera prácticamente la misma cantidad de azúcar que el de la caña. Tienen entonces la disyuntiva de fomentar uno u otro cultivo.

El estudio se ha centrado en dos tipos de países (bajo coste y exportadores) y llega hasta el azúcar blanco de remolacha y caña.

Los costes de producción de países denominados de “bajo coste” para el azúcar blanco de caña oscilan entre 11,19 y 11,84 centavos/libra (0,190 y 0,201 euros/Kg) [En todos los casos se ha usado el cambio actual de 1€ = 1'3\$]. Los países de bajo coste se calculan como promedio de Australia, Centro de Brasil, Guatemala, Zambia y Zimbabue. Si de aquí pasamos a los países netamente exportadores (Australia, Brasil, Colombia, Cuba, Guatemala, Sudáfrica y Tailandia) los costes se sitúan entre 13,53 y 14,61 ctvos/libra (0,230–0,248 euros/Kg).

En remolacha los costes de producción son más elevados. En el bloque de países considerados como de “bajos costes” (Bélgica, Canadá, Francia, Turquía, Reino Unido y Estados Unidos) estos ascienden a 21,21 – 23,16 ctvos/libra (0,360 – 0,393 euros/Kg). En los países exportadores (Bélgica, Francia, Alemania y Turquía) dichos costes oscilan entre 23,56 y 26,87 ctvos/libra (0,400 – 0,456 euros/Kg).

Si estos costes se comparan con los precios internacionales del azúcar blanco “spot” (entrega inmediata) durante el período considerado (1995/96 – 1998/99) vemos que sus valores oscilan desde 9,81 hasta 15,94 ctvos/libra (0,167 – 0,271 euros/Kg) con lo cual, en muchas ocasiones, los países exportadores pierden dinero y los países de “bajo coste” apenas si alcanzan a cubrirlos cuando venden en el mercado “spot”.

Estas comparaciones (no demasiado exactas) nos prueban, sin embargo, que el mercado internacional está muy envilecido y que más de un país vende practicando descaradamente el “dumping”.

LOS COSTES USA PARA LA ELABORACIÓN DEL AZÚCAR

Si se pasan a considerar los costes de elaboración del azúcar blanco, la comparación entre azúcar blanco de caña y azúcar blanco de remolacha es ligeramente favorable al de caña en los EE.UU. El USDA estima el primero en 8,124 ctvos/libra (sin tener en cuenta el precio de la materia prima) y en 8,855 el segundo (0,138 y 0,150 euros/Kg respectivamente). Hay que tener en cuenta los menores costes de combustible para fabricar el azúcar de caña y la minoración del coste que se obtiene por la venta de la pulpa de remolacha obtenida.

En relación con la materia prima, en los EE.UU. el USDA calcula que los costes medios correspondientes a la materia prima necesaria para obtener una tonelada corta (0,907 toneladas métricas) de azúcar serían 262 dólares (222 euros/t métrica) en el caso de la remolacha y 313 dólares en el de la caña (265 euros/t métrica).

En definitiva, sumando los costes de la materia prima y los de la elaboración posterior del azúcar blanco, se llega a un montante global de 222 + 150 = 372 euros/tonelada métrica para el azúcar de remolacha y de 265 + 138 = 403 euros/tonelada para el de caña. Estas cifras explicarían por qué el azúcar de caña no ha barrido al de remolacha en los EE.UU: porque éste último tiene, incluso, unos costes globales más bajos.

CONSIDERACIONES A NIVEL MUNDIAL

Una comparación es la que el USDA hace dentro de los EE.UU, incluso más regulado que en la UE, y otra comparación, bien distinta, es la que se debería hacer entre todos y cada uno de los 120 países que producen azúcar en el mundo. Los costes de producción en algunos países pobres están falseados por unos sueldos miserables y por la falta total de garantías sociales para los trabajadores. Así resulta posible vender por debajo de los costes que se registran en otros países donde la legislación social es mucho más estricta y donde los salarios son suficientemente dignos, tanto en el sector agrario como en la industria.

El ejercicio contable realizado por el USDA constituye –sin duda– un primer intento de esclarecer la situación, pero no es generalizable. Proporciona una idea aproximada, pero esta idea es cambiante con el país productor y con el tiempo. ■

Cooperativa Ganadera del Cerrato

desde 1968 en BALTANÁS



La familia Cooperativa une sus sabores



ACOR y CGC, unen sus esfuerzos en un compromiso común: la integración y superación de las Cooperativas en el competitivo mercado actual.

Por ello, los socios de ACOR, pueden adquirir los quesos y requesón de la COOPERATIVA GANADERA DEL CERRATO en los despachos de venta instalados en las fábricas de ACOR de Olmedo y Valladolid, al mismo precio del que disfrutaban nuestros propios socios.

CGC Cerrato
34240 Baltanás
(Palencia)

Teléfono 979 79 00 80
Fax 979 79 06 15

E-mail: cgcaltanas@asiservi.net

CGC Campos
47600 Villalón de Campos
(Valladolid)

Teléfono 983 74 02 06
Fax 983 74 07 12

E-mail: cgcvallalon@asiservi.net



UN DESARROLLO DISCUTIBLE

La Federación Nacional de Sindicatos de Agricultores franceses (FNSEA) ha desmontado, de forma contundente, los argumentos que el “tamden” Lamy–Fischler había utilizado para conceder a los Países Menos Avanzados (PMA) libertad ilimitada de acceso, sin aranceles, al mercado comunitario del azúcar, a partir de 2009.

Considera, la FNSEA, que esta concesión a los PMA conduce a un desarrollo un tanto discutible, dado que el azúcar es un producto excedentario y los precios internacionales del producto llevan varios años envilecidos. La concesión comunitaria sólo tiene algún valor en tanto en cuanto el mercado interior de la UE–25 mantenga precios por encima de los 600 euros/tonelada, pero en los mercados internacionales, con precios en torno a los 250 euros/toneladas, el “chollo” propuesto por Fischler–Lamy deja automáticamente de serlo.

EL AZÚCAR DE CAÑA NO ES EL MOTOR DEL CAMBIO

En un mercado mundial saturado, como es el del azúcar, la aparición de nuevos productores o el aumento de las explotaciones de los antiguos, no puede constituir un motor estable del cambio económico para países subdesarrollados o en vías de desarrollo.

Tan sólo desde un punto de vista muy teórico, resulta hoy día viable la especialización productiva de algunos países dentro de la economía global, pero quizás el azúcar sea el producto menos adecuado.

Un monocultivo no puede generar nunca seguridad económica para un país. Basta tener presente el caso de Cuba, que de producir siete u ocho millones de toneladas de azúcar por campaña, hace quince años, difícilmente alcanza en la actualidad los tres millones. Cuba ha perdido sus mercados tradicionales en los países que formaban la antigua URSS y en sus países asociados del COMECON.

Quizás sea preferible, por ello, evitar que los PMA caigan en exceso de especialización productiva y

enfocar sus futuros desarrollos por otros derroteros (turismo, diversas manufacturas...). Unas vías que pueden ser más efectivas a largo plazo que la producción de caña azucarera en régimen de monocultivo.

ESCLAVITUD Y MISERIA

La esclavitud y la miseria están muy ligadas a las producciones en régimen de monocultivo (té, café, algodón, caucho, caña de azúcar...) implantadas por las potencias coloniales europeas de los siglos XVIII y XIX en Asia, África y Sudamérica. Estas producciones han permitido el desarrollo de algunos países europeos y de los EE.UU. pero han dejado pocos beneficios en aquellos países donde se desarrollaban los monocultivos. La expresión “república bananera” ha servido para designar gobiernos títeres que participaban en los beneficios de las multinacionales bananeras a costa de imponer unas condiciones laborales muy duras a los que trabajaban en las plantaciones, unas condiciones que rayaban la esclavitud.

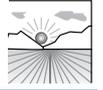
CONSECUENCIAS SOCIALES NEGATIVAS

Resulta difícil imaginar hoy día un desarrollo azucarero basado en pequeñas plantaciones familiares de caña, a partir de las cuales se produce azúcar en pequeños “ingenios”. Más bien el panorama futuro sería el de grandes plantaciones, explotadas a base de trabajo asalariado y grandes fábricas donde se producen azúcares, alcoholes y levaduras. Es decir, el modelo tiende más hacia el de Brasil en el siglo XXI que hacia la Cuba del XIX. No habría agricultura intensiva familiar sino agricultura extensiva empresarial, con el riesgo de que este modelo de desarrollo no favorezca el bienestar de las poblaciones.

DIVERSIFICAR

Si de verdad la Unión Europea quiere ayudar a los PMA el mejor método consistiría en fomentar la diversificación de sus producciones agrícolas y





ganaderas, por un lado, así como la industrialización (aunque sea artesanal) y los servicios, por otro.

En muchos de estos países existen auténticas miserias que quedan enmascaradas por el buen clima y el carácter pacífico de sus habitantes. El principal indicador del desarrollo, el PIB, muestra en ellos valores muy por debajo de los países europeos. Los únicos PMA que se han desarrollado algo en los últimos años son Isla Mauricio y Swazilandia, pero sus gobernantes están preocupados por la excesiva dependencia que actualmente tienen respecto al mercado comunitario del azúcar. Tratan de aplicar, en contra de la trasnochada teoría económica de la especialización, la más sensata teoría de la diversificación de ingresos que es la única que les puede proporcionar un mínimo de seguridad de cara al futuro.

SUICIDIO A LO BONZO

La propuesta de Fischler-Lamy no sólo resulta inservible para los PMA sino que ha desatado una gran

preocupación en los antiguos países asociados a la UE (los denominados países ACP) porque ven peligrar su mercado refugio europeo. Asimismo la propuesta tampoco beneficia a los cultivadores y fabricantes de azúcar de la UE. Es decir, Fischler-Lamy han efectuado una especie de suicidio a lo bonzo, que no beneficia a nadie, perjudicando a propios y extraños.

En lugar de esta forma de ayudar a los PMA podrían haber implementado planes de desarrollo razonables para dichos países, planes que condujeran a un mayor grado de autoabastecimiento de esos países en cereales y productos cárnicos en vez de producir azúcar para un mercado sobresaturado. Los habitantes de estos países están además perfectamente dotados para fabricar objetos de artesanía y para fomentar el turismo de calidad.

SALIR DE LA “TRAMPA AZUCARERA”

La única forma de salir de la “trampa azucarera” consistiría en mantener unas importaciones comunitarias de azúcar contingentadas (aunque algunos PMA se resisten a renunciar a las concesiones obtenidas) y en evitar que la OMC nos obligue a extender las concesiones ACP y PMA a otros países como Brasil, Colombia y Guatemala, los cuales incrementarían nuevamente sus producciones azucareras a costa de la Comunidad Europea.

Nos hemos metido (y hemos metido a otros países) en una “trampa azucarera” de difícil salida. Una trampa que sólo ha servido para justificar una absurda propuesta de reforma de la OCM en la UE.

Los EE.UU., más listos que nosotros, no han recogido el guante que le hemos lanzado respecto a los PMA. Los EE.UU. siguen con su sistema de cuotas de importación (TRQ) y sólo conceden aumento de cuota –con cuentagotas– a “países amigos” que casualmente coinciden con aquellos en los que tienen intereses las multinacionales norteamericanas.

EL CAMINO ESTÁ CLARO

Hay que renegociar las concesiones azucareras a los PMA, estabilizar nuestras relaciones con los ACP, impugnar el “panel” de la OMC y olvidarse de la reforma Fischler-Lamy que sólo puede conducirnos al caos y a la destrucción de puestos de trabajo, fuera y dentro de la UE. ■

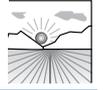


© 2008 STAFF

Lechazo de Castilla y León

**El único
con etiqueta identificativa
que garantiza su calidad de origen.**





LA UE IMPONE CUOTAS DE IMPORTACIÓN A LOS BALCANES

Para ayudar a la integración política y económica de los países de los Balcanes Occidentales (Macedonia, Bosnia–Herzegovina, Albania y Serbia y Montenegro), la UE autorizó, a finales del año 2000, importaciones preferenciales de azúcar procedentes de estos países al mercado comunitario. Unas importaciones libres de arancel, sin ningún tipo de restricción cuantitativa, y con la única condición de que el azúcar así exportada a la UE, fuera –efectivamente– producida en los países Balcánicos.

FRAUDE

Así, las importaciones comunitarias de azúcar de esta Zona pasaron de ser prácticamente nulas en el año 1999 a superar las 270.000 toneladas en la campaña comercial 2002/2003. Sin embargo, en mayo del 2003, la Comisión suspendió este tratamiento preferencial, ante la “sorprendente” aparición entre las exportaciones de estos países a la UE, de azúcar de caña (cultivo inexistente en los Balcanes) así como de azúcar de países comunitarios previamente exportado con restituciones por la UE y reintroducido nuevamente en el mercado comunitario, como si hubiera sido producido en estos países balcánicos.

Esta suspensión a causa del fraude denominado informalmente como “el carrusel del azúcar de los Balcanes” duro sólo 16 meses, pues a comienzos del mes de septiembre pasado, la mediación de la FAO y el Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo, consiguió que la Comisión Europea –apunto de marcharse– levantase esta suspensión, reestableciendo el derecho preferente de acceso del azúcar de esto grupo de países.

BRINDIS PREMATURO

En el comunicado emitido por la Comisión Europea, tras el encuentro en Belgrado con los representantes de los países de los Balcanes y de los mediadores mencionados anteriormente, se daba a entender, de forma clara nuevamente, que no existía ningún tipo de restricción cuantitativa o cupo para el azúcar que pudieran producir y exportar a la UE. Así, incluso, se llegaba a indicar que los agricultores y azucareros serbios, podrían llegar a producir y exportar a la UE, ellos solos, 400.000 toneladas de azúcar antes del 2010.

Sin embargo, menos de dos meses más tarde (el pasado 26 de octubre), la UE rectificaba nuevamente su política azucarera respecto a los Balcanes, y propuso la introducción de contingentes

arancelarios o cupos que limiten el azúcar anualmente importado desde estos países: 1.000 toneladas para Albania, 12.000 toneladas para Bosnia–Herzegovina y 50.000 toneladas para Serbia y Montenegro (es decir, una octava parte de lo que los Serbios tenían planeado exportar a la UE en los próximos cinco años).



UN TOQUE DE LUCIDEZ

De no ser por las maquiavélicas palabras del ex Comisario Franz Fischler comentando esta última propuesta suya (“considerando los recortes de precios previstos en la reforma del sector del azúcar comunitario, no se puede animar a los productores azucareros del occidente de los Balcanes a producir grandes cantidades de azúcar”), parecería que un poco de lucidez habría llegado sobre el Comisario de Agricultura, justo antes de marcharse.

Pues tal y como venimos indicando desde hace tiempo en nuestra Revista, la adopción de un régimen de contingentes arancelarios o cupos fijos para todas las importaciones preferenciales de azúcar aprobadas por la UE (países ACP; Balcanes o Países Menos Avanzados), es justo lo que se necesita para poder mantener, en esencia, la OCM del azúcar en la forma en la que ahora la conocemos.

Por tanto, el siguiente paso que debe dar la Comisión, es el establecimiento de unas cuotas o cupos similares, para cuando entre plenamente en vigor (en 2009) el Acuerdo preferencial “Todo Menos las Armas” con los PMA. Una vez hecho esto, la Comisión tendrá más fácil afrontar una reforma de la OCM del azúcar, únicamente, con pequeños retoques a la baja de la cuota y el precio del producto. ■





LUCHA CONSTANTE POR EL FUTURO

Simultáneamente al inicio de la campaña remolachera, el Presidente de **ACOR**, D. Carlos Rico, junto a algunos miembros del Consejo Rector y otros responsables de la Cooperativa, han retomado el contacto iniciado la campaña pasada con los Socios.

Los objetivos de estos agradables coloquios, consistentes en reforzar el vínculo cooperativista con un diálogo permanente y activo enfocado a los temas de mayor actualidad, fueron muy bien aceptados por los Socios que el año pasado tuvieron la oportunidad de participar en los mismos. La asistencia en todas las localidades visitadas superó ampliamente las expectativas e incluso la capacidad de los locales elegidos.

Aunque el centro de atención, en estos coloquios, es nuestro sector remolachero-azucarero, no por ello se olvidan temas tan importantes como son la política agraria nacional y comunitaria, los avances técnicos y agrarios, junto a los planes de diversificación de **ACOR**, con especial énfasis en el proyecto de construcción de una fábrica de biodiesel y una extractora de aceites de semillas. En estos coloquios, sin un esquema cerrado de temas a tratar, los Socios siguen planteando aquellas cuestiones más vigentes o más cercanas a las necesidades de sus economías agrarias.

NO NOS ESTABAN ESCUCHANDO

En todas las reuniones mantenidas hasta el momento, tanto en Osorno, como en Santa María del Páramo, Campaspero, Cogeces del Monte y Tudela de Duero, manifestaron sus inquietudes sobre el reparto de las poco más de 20.300 toneladas que se van a adjudicar a **ACOR** por la fusión de Ebro y SGA. Explicó el Presidente que desde hace seis años “ya estábamos asimilando la idea de que el reparto de 30.000 t jamás iba a llegar a los Socios de **ACOR**”. Después de un verano repleto de reuniones, nos llegó esta Orden como consecuencia de que nos han escuchado, de unos buenos planteamientos ante el Tribunal Supremo (y su cuestión prejudicial ante el Tribunal de la UE) y, así el MAPA ha establecido un criterio objetivo: un reparto proporcional de esas toneladas. La concreción será para la próxima campaña –2005/06– y bajo las condiciones que ponga el propio Ministerio, pero la Cooperativa exigirá beneficiar sólo a los Socios de **ACOR**.

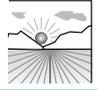


PRECIO DIGNO Y CUOTA ESTABLE

Comentaron que la reforma planteada por el ex Comisario Fischler provocó una crisis sin precedente para el sector remolachero y para el sector azucarero. Se refirieron a la firma del acuerdo EBA rubricado por el Comisario Lamy con los PMD, desde donde se originó la debacle de nuestro sector. Los Socios de Campaspero manifestaron su indignación por los intereses –muy poderosos económica y políticamente– que han apostado desde hace años por la eliminación de un sistema que ha mostrado su perfecta sintonía entre todos los intereses de productores, fabricantes y consumidores. D. Carlos explicó que algunos países vecinos también han manifestado subrepticamente su conformidad, bien para colocar su maquinaria en aquellos países donde carecen de moderna tecnología, bien para quedarse como únicos suministradores de azúcar en el territorio del “Viejo Continente”.

Concluyeron que la bajada del precio institucional del azúcar hasta el del mercado internacional, provoca la imposibilidad del cultivo a un precio de 27,4 €/t, la repercusión negativa de la fusión de cuotas A y B y de la transferibilidad de las mismas. Además, resaltarán





la pésima (e incluso sospechosa) defensa realizada por Fischler en el panel presentado ante la OMC contra el azúcar de la UE.

El Presidente de **ACOR** presentó un informe detallado del organismo internacional OIA que compara la rentabilidad del cultivo de la caña y de la remolacha. En él se desbanca la vieja idea de que el cultivo de la remolacha es mucho más costoso que el de la caña, y se demuestra que bajo unas mismas condiciones de tecnificación y sistema productivo, hay un beneficio a favor de la remolacha de más de 12 \$/ha.

La movilización de miles de remolacheros (el 14 de julio pasado) ha sido aprovechada para provocar una alianza con el fin de lograr una reforma adecuada del sector. Ante coincidentes pregunta de Socios de Osorno y de Campaspero el Presidente determinó que se debe luchar por la menor reducción posible de precios y cuotas azucareras.

AJUSTAR COSTES

Todo este movimiento está provocando una bajada muy acentuada de precios. Los franceses, los alemanes y los británicos están sumamente interesados en bajar los precios en nuestro mercado interior y hacernos parecer menos competitivos. No es la primera vez que luego, cuando se han asegurado la distribución de algún producto vía reducción de precio, han subido los mismos, sin beneficio alguno para el consumidor.

Esta situación lleva a una política de ajuste de coste que influyen en la producción del azúcar, y sólo así **ACOR** podrá seguir aguantando esta estocada e intentará conseguir un equilibrio entre la venta para el consumo de boca y la venta para el consumo industrial. No debemos olvidar que nuestros beneficios vienen como remolacheros y como azucareros y también debemos atender a que la lograda dimensión de nuestras fábricas esté bien abastecida de materia prima. Para lograr ese objetivo hay que cumplir los calendarios acordados entre las fábricas de **ACOR** y los Socios.

Algunos Socios de Osorno manifestaron interés por la posibilidad de organizar el transporte de la remolacha desde **ACOR**. El



Presidente explicó que las normas que regularían este servicio irían en conflicto de intereses con algunos Socios. Se pueden hacer agrupaciones de Socios para transportistas: así se ajustan las colas y los precios, sin menoscabar la libertad de los Socios para poder elegir.

NECESIDAD DE DIVERSIFICAR

La diversidad de suelos, intereses, climas,... son las que delimitan las posibles actuaciones de **ACOR** en otros sectores. Así, detallando las características de Osorno, de Santa M^a del Páramo, de Cogeces, etc, puso de relieve cómo un cultivo puede resultar atractivo y apto para una localidad pero no para otra.





La Cooperativa se adelantó, hace más de ocho años, al estudio de los cultivos energéticos que ha facilitado su introducción y ya hoy la Cooperativa está muy bien reconocida en el sector de los biocombustibles. Diversos Socios preguntaron por la viabilidad de otras posibilidades de diversificación, caramelos, maltería,...pero insistió D. Carlos en proyectos de diversificación para una mayoría de Socios y que no dependa de subvenciones.

Para que una alternativa sea viable en el seno de nuestra Cooperativa debe tener una visión diferente de

la puramente mercantilista, porque somos productores agrarios, y buscamos una alternativa real y un complemento a los cultivos clásicos, y porque si nosotros mismos no miramos por la supervivencia de nuestras explotaciones, nadie va a hacerlo. Pero detalló que sólo si los Socios quieren producir, se realizará este proyecto. Los Socios de Cogeces del Monte manifestaron, en nombre de los demás, la agradable sensación de ver algo de esperanza para las explotaciones de Castilla y León.

FÁBRICA DE BIODIESEL

La producción de biodiesel es una alternativa que **ACOR** considera viable para sus Socios. Sería el primer proyecto en la UE que contemplase en el mismo todas las fases: desde la producción del grano, hasta la salida al mercado del biocombustible, además de otros subproductos.

Para su desarrollo, **ACOR** ha realizado un completo estudio de costes a fin de saber la rentabilidad de los posibles cultivos: colza, carinata, girasol y cardo, descartando todo aquello que rigurosamente se ha demostrado que no es atractivo desde el punto de vista del productor. Detalló los rendimientos agrarios y la rentabilidad de los cultivos energéticos como la colza y el girasol frente al cereal, e incluso entre estos mismos cultivos destinados a producción alimentaria.



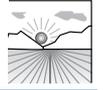
Queremos establecer en Castilla y León una fábrica de 65.000 t/año de biodiesel para lo que se necesitan unas 125.000 ha cultivo a fin de conseguir 165.000 toneladas de grano. La comercialización se realizará donde haya oportunidades, y si es fuera o dentro de España depende de las condiciones que nos ofrezcan los comercializadores. Y, finalmente, se necesita no sólo el apoyo decidido de la Administración regional y nacional, relaciones que ya están iniciadas, sino que se necesita el pronunciamiento de cada uno de los Socios que quieren producir estos cultivos.

Algunos cultivos están todavía lejos de ser una alternativa real, y con la carinata, el cardo y algunos otros cultivos energéticos (estamos iniciando el ensayo de Pawlonia como una especie leñosa traída de América del Norte) pero que en pocos años podremos contar con





Sector Remolachero-Azucarero



la seguridad de tomar una decisión acertada respecto a estos –y otros– novedosos cultivos.

Desde el punto de vista económico, y considerando la ayuda de la UE de 45 €/ha, el proyecto de **ACOR** debe ofrecer a todos los Socios unos precios similares al alimentario: girasol 38–40 pts. y colza alrededor de las 35 pts, a pesar de que todos los cultivos energéticos tiene un valor inferior al alimentario. Sin embargo, explicó que no podemos dormirnos en los laureles, ya que esa ayuda de la UE está ligada a una Superficie Máxima Garantizada de un millón y medio de hectáreas para toda la Comunidad, y puso el ejemplo de que Francia ya ha presentado cuatro proyectos que suponen un millón de hectáreas. El Presidente animó



a coger ya nuestro sitio, confiados, como estamos, en que es un sector con futuro. ■

OPALO

Electrodomésticos

Lavadora **180€**

TV 14” **99€**

Liquidamos
Seguimos liquidando
Reforma



Lavavajillas **240€**

Vitro y Horno **270€**

Microondas **40€**

C/ José Antonio Primo de Rivera, 4 (Junto a Correos) - Teléf. 983 33 12 73 - 47001 VALLADOLID
Instalación provisional en C/ José Antonio Primo de Rivera, 1 a 50 METROS (Frente Buzones de Correos)



AGRICULTURA Y ELECCIONES USA

Tras el nuevo triunfo de George Bush en las elecciones USA cabe preguntarse sobre el futuro de la agricultura norteamericana y sus repercusiones sobre la agricultura europea.

Las zonas rurales norteamericanas han votado masivamente a favor de Bush porque ya habían obtenido sensibles ventajas con el Farm Bill Act 2002 y quieren conservarlas en el futuro. Es decir, han votado por la continuidad de la política agraria del Partido Republicano.

DECLARACIONES PREVIAS

Bush puso por delante el hecho de que los agricultores y ganaderos USA estaban muy contentos con su gestión, porque vienen recibiendo generosas ayudas del Gobierno cuando los precios son bajos y las rentas agrarias disminuyen.

Norteamérica tiene un amplio programa sobre energías renovables tales como el etanol y el biodiesel; quizás por ello Bush prometió a sus votantes un suministro de carburantes y electricidad a precios razonables ya que se trata de los principales "inputs" agrícolas y ganaderos.

La conservación de la Naturaleza supone actualmente importantes ingresos para los agricultores y ganaderos norteamericanos. Bush les ha prometido redoblar sus esfuerzos promoviendo nuevas iniciativas para proteger la tierra, los pastos y la fauna silvestre.

La industria agroalimentaria USA es una gran consumidora de energía. Por eso el candidato a la reelección prometió más de 4.000 millones de dólares desde 2005 a 2009 para programas que impliquen una mayor eficiencia energética y promover otras fuentes de energía renovables como el viento, la energía solar y la biomasa.

ALGUNAS PROPUESTAS CONCRETAS

Obtención en los EE.UU. de 22,5 millones de toneladas anuales de bioetanol y biodiésel para ser mezclados con los carburantes fósiles. Este programa estará dotado con más de 150 millones de dólares anuales.

América –afirmó Bush– ha sido bendecida con abundantes fuentes de energías renovables que pueden servir para cubrir una parte importante de sus necesidades energéticas.

LA TPA

Estas siglas TPA, que corresponden a la Trade Promotion Authority, es un programa comercial que continuará en 2005 porque Bush lo considera esencial para los intereses de agricultores y ganaderos USA, ya que permite recuperar los mercados exteriores norteamericanos. La Administración USA, afirmó Bush, al tiempo que fomentará las exportaciones propias perseguirá cualquier violación de las normas comerciales que perjudique a sus intereses agrarios.



LOS OMG

Los organismos modificados genéticamente (OMG) constituyen el caballo de batalla de la Administración Bush. Los EE.UU. continuarán planteando reclamaciones en la OMC contra la UE, a menos que ésta elimine las restricciones que actualmente impone a los OMG, los cuales constituyen una importante fuente de ingresos para las empresas biotecnológicas existentes en aquel país titulares de sus correspondientes patentes.

LOS IMPUESTOS

Como no podía ser menos Bush prometió, en su campaña electoral, reducir nuevamente los impuestos que pagan los agricultores y ganaderos. Se trata de una medida muy popular que siempre proporciona votos. Asimismo prometió simplificar toda la tramitación impositiva (el papeleo) que soportan los granjeros USA; otra medida muy apreciada por los electores.



MANO DE OBRA AGRARIA

Existen millones de obreros inmigrantes que ayudan a los norteamericanos a realizar las tareas agrícolas más penosas, muchos de ellos indocumentados que solamente realizan trabajos propios de temporeros. Bush ha dicho que prepara programas que defiendan a estos trabajadores, lo que le ha proporcionado muchos votos de inmigrantes ya legalizados.

GRANDES PROGRAMAS HIDRAULICOS

El complejo fluvial Mississipi–Missouri es vital para el transporte de mercancías agrarias en los EE.UU., por lo que la Administración Bush le dedicará gran atención en el futuro. Al mismo tiempo los servicios de guardacostas contribuirán a mejorar la protección de los diversos Estados del Sur contra huracanes y riadas.

CONTACTO DE BUSH CON ORGANIZACIONES DE PRODUCTORES AGRARIOS

Bush durante su campaña electoral se mostró orgulloso de ser un ganadero tejano. Considera necesario mantener frecuentes contactos con las asociaciones norteamericanas de agricultores y ganaderos. Textualmente ha dicho: “continuaré trabajando estrechamente con mis amigos pertenecientes a grupos tales como el American Farm Bureau Federation para estar seguro de que sus puntos de vista están adecuadamente representados en el Gobierno Federal”.

Preconiza Bush el acceso a las nuevas tecnologías que ayuden al sector agrario, la desaparición de algunos impuestos obsoletos y una íntima colaboración de agricultores y ganaderos con la Administración norteamericana.

ASUNTOS OBLIADOS Y ASUNTOS RESALTADOS

El problema de los incendios forestales, que tanto perjudican a los agricultores y ganaderos, pero favorecen a los madereros amigos de Bush, el tema de la EEB (que ha surgido con fuerza en Norteamérica), la pérdida del contencioso algodón en la OMC, los temidos intercambios agrarios con Méjico, han sido claramente obviados por Bush.

En cambio, Bush se ha dedicado a resaltar, una y otra vez, la Farm Bill Act 2002, que ha permitido a los

agricultores USA obtener en 2003 unos ingresos netos de 63.000 millones de dólares con un valor record de sus producciones agrarias (cerca de 215.000 millones de dólares como valor de la Producción Final Agraria) y de las exportaciones alimenticias (61.500 millones de dólares).

Dentro de tres años, en 2007, a mediados del Segundo Mandato Bush, habrá que revisar la Farm Act 2002 y los agricultores y ganaderos USA esperan un tratamiento aún mejor por parte de la Administración republicana.

EL FAVOR DE LAS ASOCIACIONES AGRARIAS

La American Farm Bureau Federation ha sido la primera en felicitar al reelegido Presidente y en felicitarla ella misma por el triunfo de Bush. Análogamente la National Cattlemen's Beef Association y la National Meat Association han reaccionado aún más entusiastamente. Todas ellas esperaban más de Bush que de Kerry.



Por otra parte, la actual secretaria del USDA, Ann Veneran, aunque ha presentado su dimisión el pasado 21 de noviembre, podría repetir al frente de su Departamento, lo que también contribuiría a fomentar la alegría de muchos americanos que viven en el medio rural.

Quizás sea ésta una de las claves del éxito de Bush en los Estados del Centro y Oeste, los más agrarios de los EE.UU.

REPERCUSIONES SOBRE LA UE

La continuidad de la actual política agraria USA no es buena para la UE. La Farm Act 2002 se ha impuesto utilizando la ley del embudo, desafiando a la UE, a la OMC, a la NAFTA y con el claro objetivo de recuperar viejos mercados cerealistas y ganaderos de los EE.UU. Si aquí, en la Vieja Europa seguimos haciendo el tonto, sin atrevernos a desafiar a los norteamericanos en el aspecto comercial, como vulgarmente se dice “nos las van a dar todas en el mismo carrillo”. La UE es como una bebida gaseosa, etérea, llena de burbujas y los EE.UU. están actuando desde hace cuatro años con la prepotencia de los poderosos. ■

Hotel Buenaventura***



El Buenaventura de categoría tres estrellas de la cadena Lopesan Hotels & Resorts en Playa de Inglés (Gran Canaria) es un establecimiento con muchas instalaciones de ocio y restauración, donde el cliente no se va a aburrir. Tiene dos grandes piscinas con jacuzzi y cascadas de agua que están separadas en dos zonas, una de tranquilidad y otra de acción y animación, rodeadas de amplios jardines tropicales.

PÚBLICO OBJETIVO

Para personas de todas las edades, jóvenes, parejas y gente mayor con espíritu joven que buscan la combinación

entre el descanso, la diversión y la actividad deportiva.

INSTALACIONES

- 724 habitaciones dobles muy espaciosas (40m² incluyendo balcón o terraza).
- Situado céntrico en Playa de Inglés a 300 metros del Centro Comercial Kasbah y a 15 minutos caminando a la playa.
- Bus gratis a la playa varias veces al día.
- Profesional equipo de animación que ofrecen diariamente un programa de entretenimiento variado en diferentes idiomas. Deportes y juegos durante el día y shows durante la noche.

- Amplia oferta de deporte; 4 pistas de tenis de césped artificial, escuela de tenis y profesor especializado, torneos de tenis, escuela de buceo con monitores titulados, gimnasio, billar, tenis de mesa, cancha deportiva multiuso.
- 2 piscinas grandes climatizables con 2 ambientes (zona tranquila y marchosa) y una piscina para niños.
- Internetcafé.
- Discoteca "Ozono" recién reformada.
- Amplia variedad de restauración: 3 restaurantes y 4 bares con diferentes ambientes.

Hotel Catarina****



El recién reformado Hotel Catarina de categoría cuatro estrellas de la cadena Lopesan Hotels & Resorts en Playa de Inglés (Gran Canaria) se encuentra en una ubicación ideal justo al lado de las Dunas de Maspalomas. Es un hotel que destaca sobre todo por sus preciosos y amplios jardines, donde uno puede tomar el sol entre palmeras y flores.

PÚBLICO OBJETIVO

Para personas de todas las edades, parejas y familias que buscan la tranquilidad para recargar energías en un hotel agradable que les ofrece todo tipo de comodidades, tanto para adultos

como para los niños.

INSTALACIONES

- 406 habitaciones dobles renovadas y muy espaciosas con mini nevera (40 m² incluyendo balcón o terraza).
- Situado céntrico al lado de las Dunas de Maspalomas.
- Bus gratis a la playa varias veces al día.
- Amplia oferta de ocio; 2 pistas de tenis de césped artificial, tenis de mesa, billar, shuffleboard, aeróbic en la piscina.
- Solarium nudista en la azotea del hotel
- 2 piscinas grandes climatizables con 2 jacuzzis y cascada de agua.
- Piscina para niños con jacuzzi con zona

- de juego en el jardín.
- Miniclub con camas para 12 niños; niñera a petición (con cargo).
- Actividades infantiles y de ocio especialmente dedicadas a los niños.
- 3 salas de conferencias climatizadas de hasta 330 personas.
- 2 restaurantes, 2 bares y una zumería-cafetería.



APLICACIÓN DE LA REFORMA DE LA PAC EN ESPAÑA

¿HABRÁ ACUERDO CON BRINDIS NAVIDEÑO?

Durante el mes de noviembre se han iniciado las conversaciones sobre el modelo de aplicación de la reforma de la PAC en España, entre el MAPA, las Comunidades Autónomas y las Organizaciones Agrarias. A falta de que alguna de las partes termine de definirse, la mayoría parece inclinarse a favor de un desacoplamiento parcial de la prima al ovino y de mantener acoplada el 100% de la prima a la vaca nodriza. En el caso de los cultivos herbáceos, salvo Castilla y León, hay gran división respecto a la adopción de desacoplamiento total o parcial.

Dieciocho meses después de aprobarse (junio 2003) la reforma más profunda que se ha acometido jamás de la PAC, desde la creación de la misma, todavía en España no tenemos aprobado su modelo de desarrollo y aplicación, con el agravante de que prácticamente todos los restantes Estados miembros ya lo tienen decidido e incluso reglamentariamente definido.

Hasta ahora, lo único que se ha aprobado, es que el nuevo régimen de pago único que se va a establecer para cada explotación en función de las ayudas percibidas por esa misma explotación a lo largo de los años 2000, 2001 y 2002, se aplicará en España a partir del 2006, y que lo que se decida (probablemente antes de que acabe el año) sobre la aplicación total o parcial del mecanismo de desacoplamiento de las ayudas, se aplicará por igual en todo el territorio nacional (es decir, sin regionalización). Igualmente, también se ha acordado la incorporación total de la prima láctea al régimen del pago único en 2006.

LA POSTURA DEL MAPA

El Ministerio de Agricultura, siguiendo el ejemplo de Francia, se ha pronunciado a favor de mantener el mayor acoplamiento posible de las ayudas, al menos, por el momento, con el fin de favorecer el mantenimiento de la actividad agraria y evitar la deslegitimización social de las ayudas que podría registrarse si estas se desvinculan totalmente de la producción.

• Cultivos Herbáceos.-

Respecto a los cultivos herbáceos, que son los que más nos interesan a los agricultores de Castilla y León,



el MAPA propone mantener acoplado al cultivo efectivo del mismo, el 25% de los pagos compensatorios, flexibilizando las exigencias de retirada voluntaria o los índices de barbecho hasta su eliminación, para evitar restricciones a la producción. También el Ministerio propone mantener acoplado el 25% de la ayuda específica al trigo duro.

La Plataforma de Asociaciones Empresariales Comercializadoras/Transformadoras de cereales y oleaginosas, así como los Fabricantes de Medios de Producción Agrícola, junto con algunas Comunidades Autónomas (Cataluña, Navarra, Extremadura, País Vasco) apoyan la propuesta del Ministerio.

Por el contrario, el Consejero de Agricultura de Castilla y León, así como el conjunto del sector representado por las 3 organizaciones agrarias de nuestra región, se han posicionado a favor de un





desacoplamiento total de las ayudas en cultivos herbáceos (al igual que para el resto de sectores). Otras Comunidades Autónomas (Aragón, Murcia, Castilla la Mancha) también se han sumado, públicamente, a esta petición.

• Sector Ganadero.–

El MAPA propone mantener acoplado el 50% de la prima del ovino–caprino al mantenimiento de la cabaña actual. Esta propuesta cuenta, prácticamente, con el acuerdo unánime de todas las partes negociadoras, con la única excepción conocida de Castilla y León, que prefiere también un desacoplamiento total.

Algo similar ocurre con el vacuno, donde existen posiciones mayoritarias que apoyan la propuesta del Ministerio de Agricultura de ligar el 100% de la ayuda a la vaca nodriza y de la prima al sacrificio de terneros, al mantenimiento de la cabaña actual, así como de mantener acoplado el 40% de la prima al sacrificio de animales adultos.

• Otros Sectores.–

En otros sectores, como por ejemplo el aceite de oliva, el MAPA todavía, ni tan siquiera, se ha pronunciado sobre cuál va a ser su postura, aunque se prevé una fuerte discusión entre CC.AA. pues, mientras Andalucía prefiere un desacoplamiento del 100% de la ayuda al aceite de oliva, el resto de Comunidades productoras se inclinan más por aprovechar la normativa comunitaria que sólo exige un desacoplamiento mínimo del 60% de los pagos.

• OPAS.–

Dentro de las organizaciones agrarias, en líneas generales y a nivel nacional, ASAJA propone unos pagos totalmente desacoplados de la producción, mientras que UPA y COAG defienden que se mantengan ligados a la producción los límites permitidos por Bruselas. En cualquier caso, de no cerrarse un acuerdo entre las distintas partes antes de que termine el año, se aplicará por Decreto la propuesta y criterios del Ministerio de Agricultura.

¿QUÉ SUCEDE EN EL RESTO DE LA UE?

En el resto de los grandes países comunitarios podemos diferenciar, claramente, tres vías alternativas totalmente distintas:

• Modelo francés.–

Los franceses han optado por el modelo de la PAC más continuista posible, con el mayor porcentaje permitido de vinculación de ayudas a la producción, sin regionalización, introduciendo el régimen de pago único por explotación lo más tarde posible (2006) y basándolo en el llamado modelo histórico. Es decir, en función de la suma total de ayudas percibidas por cada explotación durante el período de referencia 2000 a 2002.

• Modelo italiano.–

Italia se situaría en un escalón intermedio en cuanto a progreso en la aplicación de la reforma: Introducción del pago único en el 2005, sin regionalización y basándolo, también, en el modelo de pagos históricos durante el periodo 2000 a 2002. Pero, introducirá un desacoplamiento total de las ayudas, salvo en el caso de las semillas y, posiblemente, de la prima al sacrificio (vacuno) y las ayudas del tabaco.

• Modelo británico y alemán.–

En el lado opuesto a la modalidad de aplicación francesa, se sitúan Reino Unido y Alemania que van a regionalizar las ayudas a partir del 2005 en base a un sistema “híbrido” en lugar del modelo histórico y, por supuesto, un desacoplamiento total para el conjunto de las ayudas. El complicadísimo sistema híbrido consistirá en una aplicación gradual (comenzando con un 90% del pago basado en datos históricos y 10% de pago fijo) hasta llegar a un pago 100% fijo regional por hectárea en el año 2013, para los cultivos herbáceos y a un pago fijo por superficie en el caso del ganado.

Dentro de este abanico se van situando el resto de Estados miembros de acuerdo a su tradicional modelo de agricultura. Así Dinamarca, ha diseñado un sistema híbrido parecido al alemán y británico, mientras que Portugal aplicará la PAC –casi igual– como lo harán los italianos.

Y como ya hemos visto, si finalmente no se produce un acuerdo, España con la aplicación de la propuesta actual del MAPA, “se alineará” con el modelo francés. Por lo que, a modo de reflexión, cabría hacerse una pregunta: ¿El sistema productivo agrario en España, es más semejante al francés, al germano–británico o al italo–portugués? Esta reflexión debería facilitar a nuestros políticos la decisión final. ■



LA PRODUCCIÓN DE VINO EN CASTILLA Y LEÓN SUBE UN 9% EN 2004

La vendimia 2004 ha finalizado con un resultado óptimo en cuanto a producción y calidad. El comportamiento favorable de la climatología, a excepción de algunas circunstancias adversas, ha propiciado una maduración equilibrada de las uvas, que nos regalarán caldos aromáticos y de calidad. No obstante, la botella se puede quedar a medio descorchar, debido a la presión que de forma continuada sufre el sector vitivinícola español con unos precios ruinosos en origen, el fantasma de los excedentes, la ralentización de las exportaciones y una fuerte competencia de producciones de países terceros.

La cosecha nacional de vino (incluido el mosto) en la actual campaña 2004/05 ascenderá, según las últimas estimaciones realizadas por el Ministerio de Agricultura, a 48,17 millones de hectolitros, cifra que representa un incremento del 2% en comparación con la vendimia 2003. Las previsiones de las cooperativas sitúan la producción nacional en 46,2 millones de hectolitros, volumen que representa un descenso del 2,3% respecto a la campaña anterior. La graduación alcohólica media de la uva oscila entre 12,5% y 14%

CASTILLA Y LEÓN: MÁS CANTIDAD Y MEJOR CALIDAD

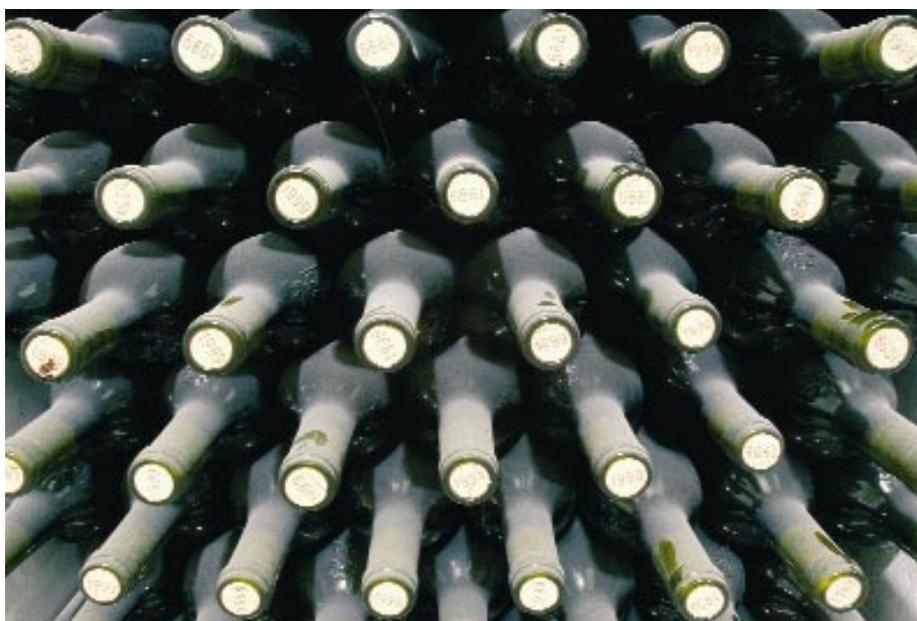
La cosecha de uva de vinificación en Castilla y León, relativa a la presente campaña, alcanzará 264,20 millones de kilogramos, casi un 11% más que en la vendimia 2003, según el último avance elaborado por la Consejería de Agricultura, referido a datos de octubre. Este volumen reportará una producción de vino (incluido el mosto) de 1,8 millones de hectolitros, un 9% más que la obtenida en 2003, según las últimas estimaciones realizadas por el Ministerio de Agricultura. Las cooperativas elevan la producción de vinos y mostos en nuestra región a 1,9 millones de hectolitros, cifra que representa un incremento del 12% respecto a la campaña anterior. Por provincias, Valladolid y Zamora destacan con incre-

mentos respectivos del 18% y del 25% en comparación con la campaña anterior.

RIBERA DE DUERO: EL GRAN CONQUISTADOR

La cosecha de uva en la Denominación de Origen Ribera de Duero se situará en 71 millones de kilogramos, frente a los 76 millones obtenidos en la campaña anterior. Del volumen total recolectado, 68,59 millones corresponden a las variedades Tintas (73,29 millones de kilogramos en 2003), y 2,53 millones de kilogramos a las Blancas (2,90 millones de kilogramos).

Ribera de Duero ha conseguido ocupar el tercer puesto en el ranking de los vinos comercializados en el mercado español con Denominación de Origen. En el





primer semestre de 2004, las ventas de vinos adscritos a esta Denominación de Origen se situaron en 8,6 millones de litros, lo que representa un incremento del 17% en comparación con el mismo periodo del año anterior. Estas cifras suponen una cuota del mercado cercana al 6%. También avanza en su implantación en el canal de distribución, ya que con unas ventas de 5,8 millones de litros, acapara una cuota del 6,4%. Respecto al mercado de la alimentación, Ribera de Duero vendió un 47% más respecto al primer semestre de 2003, tras comercializar 2,8 millones de litros. El precio medio de estos vinos se sitúan en la franja más alta del mercado con una horquilla que va desde los 14,46 €/litro para los Reserva; los 5,85 € para los Crianza; y los 3,26 €, para el Tinto Joven.

RUEDA: SUBEN LAS VARIEDADES BLANCAS

La producción de uva de las variedades Blancas (Sauvignon, Verdejo, Viura y Palomino Fino) aumentará en torno a un 25% en comparación con la vendimia anterior tras superar los 40 millones de kilogramos de uva. El crecimiento más espectacular

será para la variedad autóctona Verdejo –que representa el 61% del conjunto de las variedades blancas– ya que en la presente vendimia se han recolectado 5,5 millones de kilogramos de uva más que en la campaña anterior.

TORO: IMPARABLE

Continúa el crecimiento de la Denominación de Origen Toro. En la presente campaña vitivinícola el incremento de la producción ha sido del 22% en comparación con el resultado obtenido en la vendimia 2003 tras alcanzar los 19,6 millones de kilos de uva.

La variedad Tinta de Toro es la que ha registrado un incremento más destacado con un total cosechado de 16,8 millones de kilogramos (13,1 millones de kilos en 2003). De la variedad Malvasía se han recolectado 1,8 millones de kilos (2 millones de kilos) y de la Garnacha, 936.813 kilos (899.000 kilos). La variedad Verdejo, que representa el 0,15% de la cosecha total, ha alcanzado 30.404 kilos.

BALANCE PROVISIONAL DE LA VENDIMIA 2004 EN CASTILLA Y LEÓN (millones de kilos)

	Cosecha 2003	Cosecha 2004
Denominaciones de origen	163,6	176,0
Ribera de Duero	76,3	72,5
Rueda	38,6	50,0
Toro	16,2	20,5
Cigales	10,5	11,5
Bierzo	22,0	21,5
Vinos de la Tierra	18,9	17,9
Arribes del Duero	3,4	3,1
Ribera del Arlanza	0,9	1,0
Tierra de León	3,0	3,4
Valles de Benavente	4,0	3,9
Vino de Zamora	1,6	1,5
Cebreros	6,0	5,0
Otros Vinos	48,90	74,60
Total Castilla y León	231,40	268,5

Estimaciones privadas realizadas a finales de octubre.

BIERZO: FRENAZO

Los viñedos adscritos a esta Denominación de Origen han reportado esta campaña una cosecha de unos 21 millones de kilos, lo que supone un descenso del 25% en comparación a la campaña anterior, debido a las últimas lluvias veraniegas y al granizo caído el pasado mes de septiembre.

CIGALES: AFIANZA SU DESPEGUE

Los viticultores de la Denominación de Origen Cigales recogieron en la presente vendimia más de 13 millones de kilogramos, lo que representa un incremento del 18% en comparación con la cosecha de 2003, año que experimentó ya un crecimiento del 70%.

UN NUEVO PLAN ESTRATÉGICO

El Ministerio de Agricultura ha anunciado que en los próximos meses pondrá en marcha un Plan





Estimación de la producción de vino (incluido el mosto) en Castilla y León, relativa a la campaña 2004 (miles de hectolitros).

	2003	2004
Ávila	33,7	28,7
Burgos	468,0	475,0
León	318,2	281,2
Palencia	14,0	10,5
Salamanca	36,8	32,6
Segovia	56,0	67,2
Soria	19,2	45,9
Valladolid	453,4	533,1
Zamora	284,4	346,7
Total Castilla y León	1.683,7	1.820,9

Fuente: Avance de Producciones y Superficies del MAPA.
 Datos referidos a septiembre

Estratégico para el Vino como respuesta a la grave crisis que atraviesa este sector con un imparable descenso tanto de la demanda interior como de la exterior. Según la Federación Española del Vino (FEV), el consumo de vino en España descendió un 3,5% en 2003 y desde 1987 la caída ha sido del 36,1%.

Por su parte, las organizaciones agrarias solicitan a las distintas Administraciones un profundo cambio en la política actual, que genera un imparable crecimiento de la producción de vino de mesa –a pesar de la reestructuración de viñedos y de la modernización de las estructuras productivas–, así como excedentes, que se pueden quedar, en cualquier momento, sin el “salvavidas” de la destilación o quema para la obtención de alcohol para uso de boca. Además, la ralentización de nuestras exportaciones y la entrada en el mercado comunitario vinos “baratos” procedentes de terceros países ha hundido los precios de los vinos de mesa españoles, que cotizan por debajo de los 2 €/Hgd, un 50% menos que hace diez años. Afortunadamente el problema de los excedentes de vino de mesa afecta poco a nuestra Comunidad Autónoma. ■

Unas vacaciones en GRAN CANARIA son algo más que unos días de descanso. Es descubrir parte de ti mismo..., de nosotros.

IMAGINA UNA ISLA

Playas de limpia y dorada arena, oasis de palmeras
 ... bosques de pinos centenarios y profundos barrancos
 ... Ciudades y pueblos con más de 500 años de historia.
 Una Isla donde puedes practicar windsurf, golf, equitación, submarinismo, mountain bike, surf, paracaidismo, pesca de altura, montañismo...




GRAN CANARIA

www.grancanaria.com



EL SECTOR LÁCTEO ESPAÑOL HACE UN BRINDIS AL SOL

¿Cuándo va a disponer España de un sector lácteo competitivo? Después del ingreso de nuestro país en la Unión Europea, y tras varias reformas de la política agraria común (PAC), todavía planean sombras sobre su viabilidad. Aunque ya sólo son 39.206 los ganaderos en toda España (4.285 en Castilla y León), las explotaciones familiares siguen encontrando problemas para asegurar su futuro como la “pervivencia” de la leche negra, la fuerte caída de los precios en origen y la amenaza exterior. A partir de 2007 otro peligro puede remover la estructura productiva si, como parece, se opta finalmente por desvincular las ayudas a la producción.

CONTROL DE LA TASA

Ya está en marcha el Plan General de Controles sobre el Régimen de la Tasa Láctea, aplicable a las declaraciones anuales de los compradores de leche correspondientes al periodo de tasa 2003/04, así como a las entregas realizadas por los ganaderos y al transporte de leche durante la presente campaña 2004/05.

Este nuevo Plan, diseñado por el Ministerio de Agricultura, supondrá el control a 225 compradores, que agrupan al 42% de la leche entregada en 2003/2004, y a 657 ganaderos que representan el 1,7% del total. Respecto al transporte, se realizarán dos controles por cada centro de recogida o de transformación existentes en España, es decir, un total de 948.

El objetivo de este Plan es sacar a la luz la leche producida sin declarar o “negra”. La principal novedad consiste en la generalización a la hora de utilizar los criterios de riesgo para seleccionar a los ganaderos y compradores que van a ser controlados sobre el terreno, en sustitución de la selección aleatoria que se realizaba hasta ahora.

Uno de los aspectos más importantes de este Plan es el cruce de los datos de identificación de ganado bovino (SIMOGAN) con la información sobre las entregas de leche que tiene el FEAGA. Esta documentación permitirá investigar a aquellos ganaderos cuyas vacas obtengan rendimientos anormalmente bajos.

CRECE LA DEMANDA PARA ABANDONAR LA ACTIVIDAD LÁCTEA

El Plan de Abandono Lácteo para la campaña 2004/05, previsto en un principio para 38.000 toneladas, ha tenido que ser ampliado por el Gobierno



ante la avalancha de peticiones que alcanzaban las 58.000 toneladas. El número total de ganaderos beneficiados asciende a 1.800, de los cuales 559 ejercían su actividad en Galicia; 515, en Asturias; 343, en Castilla y León; y 227, en Cantabria. Para poder hacer frente a todas las solicitudes presentadas, el Ministerio de Agricultura decidió incrementar el presupuesto fijado para este año de 25 a 35 millones de euros, partida que alcanzará los 45 millones en 2005.

El éxito del primer plan puesto en marcha por el nuevo Ejecutivo estriba en el precio de compra, fijado entre 0,60 €/kg y 0,15 €/kg, según la cuota individual de cada ganadero, que se ha elevado hasta los 0,84€ para los productores de más de 62 años que quieran acogerse al Plan, siempre que contasen con una cuota inferior a los 25.000 kg.





Cantidad estimada que en concepto de prima láctea y pago adicional percibirán los ganaderos de vacuno de leche de Castilla y León en 2004

Prima láctea 2004				
Provincia	Total cuota láctea (t)	Cuota láctea solicitada (t)	Importe €/t Prima láctea*	Tota Compensación (€)
Ávila	126.377	124.376	7,64	950.233
Burgos	64.786	63.786	7,64	487.325
León	221.165	218.165	7,64	1.666.781
Palencia	131.198	130.138	7,64	994.254
Salamanca	45.063	45.063	7,64	344.281
Segovia	79.190	79.180	7,64	604.935
Soria	5.782	5.782	7,64	44.174
Valladolid	69.049	69.049	7,64	527.534
Zamora	93.954	93.933	7,64	717.648
Castilla y León	836.564	829.472	7,64	6.337.166

(*) El importe de la prima láctea, se obtiene de aplicar el importe inicial, 8,15€/Tm el coeficiente reductor establecido para el año 2004 (0,936864357).

PAGO DE LA PRIMA LÁCTEA

Los productores de leche percibirán en la presente campaña una prima de 7,64€/t, tras aplicar un índice corrector de 0,9368644357 al importe de la ayuda –fijado en 8,15 €/t– debido a la superación de la cuota. En la presente campaña 36.965 ganaderos han solicitado el cobro de la prima en toda España para un total de 5.942 millones de kilos de cuota láctea.

En Castilla y León el número de ganaderos que han solicitado el pago de la prima láctea en 2004 asciende a 4.245

Cantidad estimada que en concepto de prima láctea y pago adicional percibirán los ganaderos de vacuno de leche de Castilla y León en 2004

Provincia	Pago adicional 2004 (€)	Total compensación 2004 (€)
Ávila	423.841	1.374.073
Burgos	217.278	704.603
León	741.739	2.408.519
Palencia	440.009	1.434.264
Salamanca	151.131	495.413
Segovia	265.586	870.521
Soria	19.392	63.566
Valladolid	231.575	759.110
Zamora	315.101	759.110
Castilla y León	2.805.652	9.142.818

para un total de 829 millones de kilos. Algunas organizaciones agrarias han solicitado a la Consejería de Agricultura que abone a los ganaderos las cantidades correspondientes al pago adicional para amortiguar la grave crisis que sufren los productores de leche ante el derrumbe de los precios de compra de su producto en los últimos meses.

El pasado mes de noviembre, la Comisión de Agricultura aprobó por unanimidad una Proposición No de Ley que solicita al Gobierno la modificación de la normativa que regula la tasa láctea (Real Decreto 217/2004 y Real Decreto 291/2004), con el propósito de mejorar la transparencia del sector, y la petición a la Unión Europea, con la oposición del PSOE, de ajustar la cuota asignada a España para adecuarla a la realidad productiva de nuestro país.

Balance del Plan de Reestructuración del Sector Lácteo de 2004, en las principales Comunidades Autónomas productoras

Comunidades Autónomas	Ganaderos	Toneladas
Galicia	559	11.800
Asturias	515	21.000
Castilla y León	326	10.000
Cantabria	227	7.800
Total	1.627	51.600



Tablón de Anuncios



SE VENDE
COSECHADORA DE REMOLACHA,
MARCA MADIM, ECONOMICA.
TELÉFONO: 696 86 22 34
VILLAMURIEL DE CERRATO (Palencia)



SE VENDE
ABONADORA MARCA AGUIRRE DE 800 Kg.
TELÉFONO: 983 68 36 57
CASTRILLO TEJERIEGO (Valladolid)



SE VENDE
GRADA DE 20 DISCOS DE 24 PULGADAS,
EN BUEN ESTADO.
SEMBRADORA DE CEREAL DE 13 BOTAS
MARCA URBON, ECONÓMICA.
TELÉFONO: 606 22 24 85
PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN (Valladolid)



SE VENDE
EMPACADORA GIGANTE MODELO
NEW HOLLAND 1010.
TELÉFONO: 675 26 39 24 / 615 57 25 09
PIÑA DE ESGUEVA (Valladolid)



SE VENDEN
TUBOS Y ASPERSORES, MAQUINA DE ESCARDAR,
ARADO. TELÉFONO: 983 69 42 11
MONTEMAYOR DE PILILLA (Valladolid)



SE VENDEN
MÁQUINA DE SEMBRAR PATATAS
AUTOMÁTICA DE 4 SURCOS
ARICADOR DE PATATAS DE 4 SURCOS
TUBOS DE 70 DE ALUMINIO Y PVC
TUBOS DE 89 DE 6 Y 9 m.
CRUCES PARA COBERTURA
CABEZA TRACTORA MARCA SCANIA,
MODELO 124, 400 CV (6 años)
TELÉFONO: 696 40 06 17. TORDESILLAS (Valladolid)



SE VENDE
CARGADOR-LIMPIADOR DE REMOLACHA CON MUY
POCAS HORAS DE USO, MUY BUEN ESTADO DE CHAPA Y
MOTORES Y DE LAS SIGUIENTES CARACTERÍSTICAS:
MODELO: KLEINE RL 140
CAPACIDAD DE LA TOLVA: 9 m3
LONGITUD: 9300 mm.
ANCHURA: 2990 mm.
ALTURA: 3300 mm.
TELÉFONO: 975 35 10 98 / 626 27 21 10 / 667 32 51 71
OLMILLOS (Soria)

Vive la
NAVIDAD en
Gráficas
Hispania
VALLADOLID, S.L.

20% Dto.*
por reforma

Alta Decoración
Árboles
Artículos de Corcho
Figuras de Barro
Papel Rocosó
Bolsas de Cotillón



EL ARTISTA FERNANDO GUERRERO GANA EL V CERTAMEN DE PINTURA DE CASTILLA Y LEÓN

Pintores nacidos o residentes en Castilla y León, volvieron a mostrar su apoyo a las actividades culturales que desarrolla la Sociedad Cooperativa **ACOR** con una respuesta que superó el centenar obras presentadas.

En la presente edición del Certamen, **ACOR** tuvo el honor de contar, entre los prestigiosos miembros del Jurado, con el poeta y crítico de arte D. Juan Manuel Bonet, que actualmente es Director del Museo Reina Sofía de Madrid. A lo largo de su carrera profesional ha publicado numerosos libros de poemas y ensayos sobre arte contemporáneo español. Como en años anteriores agradecemos la inestimable participación en el Jurado calificador de D. Francisco Javier de la Plaza, Catedrático de Historia del Arte, Académico de la Real Academia de Bellas Artes y Director de la Cátedra de Historia y Estética de la Cinematografía de la

Universidad de Valladolid. También destacamos la colaboración en la difícil tarea del Jurado del pintor profesional D. Álvaro Delgado.

“POR LA MAÑANA”

Una vez valoradas las 117 obras presentadas en la presente edición, el Jurado decidió conceder, por unanimidad, el Primer Premio, dotado con 6.000 euros, a D. Fernando Guerrero Salguero, pintor vallisoletano, por su obra titulada “Por la mañana”. Este artista con raíces gaditanas plasma en su lienzo el despertar de la ciudad de Valladolid, que brilla por sí misma, de la mano de su riqueza cultural y de su proyección de futuro.

Asimismo, los miembros del Jurado acordaron otorgar dos menciones especiales a D. Segismundo Fernández





Álvarez, por su pintura titulada "Paisaje cotidiano" y a D. Jesús A. Martínez Rodríguez, por su obra "Didus Cucullatus".

EXPOSICIÓN DE LAS OBRAS SELECCINADAS

Las obras premiadas en el V Certamen de Pintura y las 22 obras seleccionadas por el Jurado se expondrán en la sala del Teatro Calderón de la Barca (calle Leopoldo Cano, s/n, de Valladolid) desde el 2 de diciembre de 2004 hasta el 9 de enero de 2005.

En la Exposición podremos disfrutar de las obras tituladas "Sine Die", de D. Isidoro Moreno López; "Duplicidad azul y rojo", de D. Antonio Eguiluz Carba; y "Falso equilibrio", de D. Juan Gil Gutiérrez,

Entre los artistas seleccionados se encuentran también Dña. Rosario Palacios Orive, por su pintura "Palomar de Gundivós"; D. Miguel A. Soria Ruano, con su obra "Naranja con hielo"; y D. José A. Montecino Prada, que presentó la pintura "La luz sin traducciones".

La exposición muestra, además, las obras: "La Noche 32", de D. Enrique Rodríguez García; "Celosía 2004", de D. Julio Martínez de la Fuente; "El pájaro en el laberinto", de Dña. Fátima Chico Monedero; y "La Cúpula de Filipinos II", de D. Luis San José Rodríguez.

Un recorrido por la Sala nos acercará también a la riqueza de las obras: "Pan-In", de D. Roberto Caballero Liaño; "Arqueología personal", de D. José M^a Herreros López; "Otra ciudad", de D. Miguel Santos Rodríguez; "Manzana de Marzo", de D. Enrique González Reche; "Alaquen" de D. Carlos Martín Villa; "Para siempre permanecerás", de D. Antonio Hernández Pérez; y "Pintura de la serie Campos II", de D. Antonio Sanz de la Fuente. Podremos completar la visita a la Exposición con las obras de D. Lorenzo Colomo Argüello ("Imágenes cotidianas), de D. José I. Gil de la Puente ("Tres cerezas"), de D. Luis García Ruiz ("El faro del fin del mundo"), de D. Jaime Martínez Arribas ("La alamedilla") y de Dña. Natividad Vicente Barragán ("Del invierno: niebla"). ■

CENTRO ÓPTICO DOCTRINOS
Optica especialista

A los socios de **acor**

Gafas y lentillas **20%**

15% Audífonos

Líquidos y otros productos **15%**

C/ Doctrinos, 8 • Valladolid 47001 • Telf.: 983 361 997 • Fax: 983 361 998

CASTRILLO TEJERIEGO (VALLADOLID)

Esta localidad de 235 habitantes y 4.500 ha. se encuentra situada entre los valles del los río Duero y Esgueva.

Para saber de sus orígenes hay que remontarse a los restos encontrados de dos civilizaciones: Celta y Visigoda. En esta población, hacia el año 900, época de la reconquista, fue construido un castillo dentro de la línea fronteriza con los musulmanes, éste fue con los años pasando de mano en mano, siendo propietarios el infante D. Felipe, hijo de Alfonso X “El Sabio”, D. Gil obispo de Osma, los Fernández de Velasco, Condestables de Castilla, hasta que en 1587 quedo deshabitado, para que alrededor de 1600 dejara de existir. Algunas de sus piedras sirvieron para construir la parte final de la Iglesia actual, dedicada a María Magdalena, cuya construcción comenzó en el año 1567 por el arquitecto D. Juan de Escalante.

En los campos de la zona se levantan, como perteneciendo al paisaje, unas construcciones de piedra sin mortero llamadas “Chozos”. Algunos están rodeados por un muro que servía para guardar el ganado, en forma de cúpula, de tres metros y medio de diámetro, orientados al sur. Con ellos se permite, que al entrar los rayos de sol en invierno y no en verano, resulten frescos en la estación cálida y cálidos en la fría.

Nos acompañan los Socios: **D. Guillermo Sancho, D. Godofredo de la Fuente, D. José M^a Rey, D. Luis Nazario Sancho, D. José Antonio Simón, D. Lorenzo Merino, D. José Antonio Díez, D. José Antonio Merino, D. Adolfo Rey, D. Carmelo de la Fuente, D. Javier Rey y D. Ursicino Rey.**

Inicia la reunión D. José Antonio, indicando que “se riegan cerca de 200 ha., las cuales básicamente se destinan a remolacha, aunque en los últimos años se siembran algunas parcelas de guisantes”. D. Adolfo nos indica que en el resto se siembra cebada, aunque “este año –al igual que los dos anteriores– no han sido nada rentables, ya que hemos tenido una media de 2.000 kg./ha. cuando la media normal en esta zona es de 2.500 kilos”.

“La remolacha, como para el resto de nuestra Comunidad, es básica para nuestra economías” interviene D. Luis Nazario “aunque desde Bruselas estén empeñados en que en un futuro próximo no sea así. Esta campaña, algo complicada, no ha impedido que los presentes hayamos terminado prácticamente las entregas”. Coinciden en que la presente campaña es mejor que la pasada, tanto en riqueza como en toneladas.



D. Carmelo nos indica que el riego se hace por cobertura desde pozos superficiales. Además, D. Lorenzo manifiesta que cada año son más los gastos que tienen, “ya no sólo derivados del combustible, sino el riego, los portes, el arranque de remolacha, fitosanitarios, abonos...etc. igualmente se están disparando, sin que nuestros productos agrarios tengan una subida equiparable”. D. Ursicino ironiza diciendo que el sector agrícola “debe ser estudiado como un caso extraño de competencia del país, ya que –por ahora– estamos sobreviviendo incluso bajando los precios cada año”.

D. José M^a afirma que los Socios nos tenemos que concienciar y cumplir con el compromiso de los cupos, es muy importante para la fábrica y como consecuencia para todos los Socios recordar que también somos fabricantes.

“Con respecto al borrador de la nueva OCM”, comenta –también con sarcasmo– “que estamos dispuestos a producir la remolacha a menos de 28 € “siempre y cuando en la Administración se bajen los sueldos en la misma proporción y nos permitan rebajar los salarios que pagamos también en dicha cuantía”. Solicitan todas las presiones posible antes de que sea demasiado tarde, ya que la desaparición del cultivo supondría el fin de muchos pueblos de Castilla y León”.

Para finalizar D. Godofredo manifiesta que están muy satisfechos por poder entregar su remolacha en **ACOR**, y expresan agradecimiento a la Cooperativa por su gestión, con el deseo de que el nuevo Presidente, D. Carlos Rico, siga trabajando por el bien de los Socios, y nos lleve por el mismo camino que nos llevaron sus antecesores, D. Adolfo Sánchez y D. Fausto Morales. ■



Agroservicios BBVA

Garantícese un buen año

En BBVA queremos ofrecerle todo lo que su campo y ganado necesita. Por eso ponemos a su disposición un conjunto de productos y servicios como Agrocrédito BBVA, Seguro Agrario BBVA y la tramitación de las Ayudas de la Unión Europea.

Agrocrédito BBVA le proporciona anticipos y financiación para renovar tanto su maquinaria como sus infraestructuras. Además, para que pueda realizar todas las inversiones que necesite, Agrocrédito BBVA le ofrece un crédito con garantía hipotecaria de hasta el 100% de la inversión a realizar.

Y para afrontar posibles contratiempos ponemos a su disposición el Seguro BBVA Agrario. Un conjunto de líneas de

seguros establecidos por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, que cubren la pérdida de producción debida a factores climáticos, sequía, incendios, etc.

Con Agroservicios BBVA, además de ofrecerle financiación y seguridad también le gestionamos todos los trámites de su expediente para que reciba cuanto antes las ayudas que la Unión Europea establece para los agricultores y ganaderos.

Si desea más información, acérquese a cualquier Oficina BBVA, llame a Línea BBVA 902 22 44 66 o consulte en www.bbva.es

BBVA



LA NAVIDAD DEL ESPEJO MÁGICO

Al llegar la época navideña, los belenistas acostumbramos a revolver la casa en busca de toda clase de objetos decorativos que nos puedan servir para montar un “Portal” lo más espectacular posible.

Como en mi casa no había mucho sitio disponible, se me ocurrió un año duplicar el tamaño aparente de la cueva de corcho y musgo donde solíamos instalar el “Pesebre”. La solución consistía en localizar un espejo, lo más mate posible, para colocarlo en el fondo, de manera tal que sin reflejar las figuras diese la suficiente sensación de profundidad.



EN EL DESVÁN

Encontré un pequeño espejo en el desván, con ayuda de mi abuela que se conocía de memoria todos los cachivaches que allí se guardaban. Pero mi abuela me advirtió:

– Cógelo Antonio, pero ten cuidado, porque se trata de un espejo mágico.

– ¿Por qué dices que es mágico este espejo, abuela?

– Cuando era niña, muchas veces en él he visto el oleaje de un mar embravecido, estando como estaba a 400 kilómetros de la costa más cercana. Otras veces

he visto una tormenta de nieve azotando la cumbre de la montaña....

UN BELÉN BIEN BONITO

Me olvidé pronto de la recomendación de mi abuela y utilicé aquel espejo para “agrandar” la cueva del “Portal”. La verdad es que ese año el “Belén” me quedó más bonito que nunca. El reflejo de las luces intermitentes del “pesebre” aumentaba la profundidad y el misterio de aquella especie de caverna que se abría tras las figuras de la “Virgen”, “San José” y el “Niño”, la “Mula” y el “Buey”.

El “Nacimiento” quedó preparado para enseñárselo a todo el mundo, y especialmente para cantar villancicos delante de todos los familiares que vinieron a casa a compartir con nosotros aquella cena de Nochebuena.

LA ABUELA VUELVE A VER IMÁGENES

Se conoce que la abuela, debido a sus pasadas experiencias con el espejo mágico estaba entrenada en percibir sus asombrosas imágenes. Fue la primera que nos hizo mirar a todos hacia el fondo de la cueva. Al poco tiempo los allí presentes vimos lo mismo que veía ella.

La imagen, con luz propia, nos mostraba el paisaje de una región semidesértica, con dunas y palmerales, en el que





se estaba desarrollando una batalla feroz. Había tanques, helicópteros, aviones y cañones que disparaban sin cesar. Una guerra sin cuartel. El espejo –después caímos en la cuenta– proclamaba la necesidad de que se reestableciese la paz en la Tierra entre los hombres de buena voluntad.

Al poco tiempo cambió la imagen y vimos el interior de la humilde choza situada al borde de un cañaveral. La familia que se encontraba en ella estaba en torno a una mesa mal provista y los hijos pequeños estaban escuálidos y desnutridos. Cerca de la choza se levantaba un lujoso edificio que ostentaba el rótulo: “International Sugar Company”. El cañaveral aquel debía proporcionar pingües beneficios de los cuales se aprovechaba la multinacional pero que no llegaban al cabeza de familia, un humilde bracero. El espejo nos enviaba un mensaje sobre la necesidad de practicar la justicia, quizás antes que la caridad.

APAGAMOS LAS LUCES

No quisimos ver más. La guerra de las armas y la guerra económica representaban las dos principales formas de opresión que desde hace siglos viene ejerciendo el hombre sobre el hombre.

Aquel año ya no volvimos a encender las luces del “Belén”. No es que quisiéramos olvidar el mensaje del espejo, no es que quisiéramos esconder la cabeza bajo el ala. Aquellas dos imágenes de las peores lacras que azotan a la humanidad nos iban a acompañar indeleblemente toda la vida. Pero el caso es que aquel año ya no volvimos a cantar villancicos entorno al “Misterio”...

Por mi parte, me hice el firme propósito de no volver a utilizar el espejo mágico para la ampliación de cuevas o para imitar lagos o estanques de agua. El espejo mágico sigue guardándose en el desván, cubierto de telarañas...

No he podido olvidar aquellas escenas de muerte y hambre. Hoy, cuando estoy preocupado por la continuidad del cultivo de la remolacha en Castilla y León, cuando aumenta la presión del azúcar brasileño contra la Unión Europea, vuelven a desfilar ante mis ojos aquellas imágenes de guerra y de miseria, que vimos hace treinta años en el fondo de una cueva, hecha con corcho, musgo y un espejo mágico, en el “Portal de Belén” que yo había instalado en casa de mis padres, durante las Navidades de 1974.

Antonio Ledesma

Dehesa de los Canónigos

Historia de una pasión

DEHESA DE LOS CANÓNICOS, S.A.

Ctra. Beredo - Pineda, Km. 19 • E. 48146 41111 • T: 941 87 05 50 • 47115 Pineda de Duero - Valladolid

SIN LÍMITES



MF AGTV 'R'

Motos Agrícolas Todo Terreno MASSEY FERGUSON

Nuevos modelos homologados para carretera, que proporcionan la máxima versatilidad, dentro de la finca o fuera de ella.

Ahora no es necesario pararse en la puerta de la finca, las motos agrícolas todo terreno le llevan donde usted quiera. Disponen del sistema plataforma Multi Rack con parrillas adaptables de gran capacidad permitiendo transportar una gran cantidad de equipos de manera segura. Disponibles con transmisión manual o automática. El modelo superior permite un transporte seguro y cómodo de pasajeros.

Massey Ferguson – un valor seguro.

Massey Ferguson recomienda a los conductores tener carnet de conducir y llevar casco y ropa apropiada.



MASSEY FERGUSON

MASSEY FERGUSON es una marca de AGCO Corporation
www.masseyferguson.com



Planes de **PENSIONES**

PLAN AGROPECUARIO DE CASTILLA Y LEÓN



ESPECIAL
AGRICULTORES Y
GANADEROS
SUBVENCIONADO POR LA
CONSEJERÍA DE
AGRICULTURA Y GANADERÍA
DE LA JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN

*Ahora es el momento
de planificar
su futuro*



En el Grupo Banco Popular pensamos
en su futuro y en su ahorro fiscal

SOLICITE MÁS INFORMACIÓN EN CUALQUIER SUCURSAL
DEL BANCO DE CASTILLA O DEL BANCO POPULAR

**BANCO DE
CASTILLA**
www.bancocastilla.es

EUROPENSIONES
Entidad Gestora de Fondos de Pensiones
Allianz   **POPULAR**
Depositos

**BANCO
POPULAR**
www.bancopopular.es

Plan de Pensiones del Sistema Individual de Renta Fija Mixta II